VIZ SELECT COMICS

MONTHLY $2.95 USA/$4.00 CAN

The Return of LUM™

URUSEI YATSURA

STORY AND ART BY
RUMIKO TAKAHASHI

ENGLISH ADAPTATION BY
GERARD JONES

PART THREE 11

The Return of Lum * Urusei Yatsura Part Three, No. 11

Story and Art by Rumiko Takahashi

English Adaptation by Gerard Jones

Translation/Mari Morimoto
Touch-Up Art & Lettering/ Mary Kelleher
Cover Design/ Viz Graphics
Editor/ Annette Roman
Assistant Editor/ Toshifumi Yoshida

Senior Editor/ Trish Ledoux
Editor-in-Chief/ Satoru Fujii
Publisher/ Seiji Horibuchi

First published by Shogakukan, Inc., in Japan
Executive Editor/ Katsuya Shirai

© 1997 Rumiko Takahashi/Shogakukan, Inc.
The Return of Lum * Urusei Yatsura
is a trademark of Viz Communications, Inc.
All rights reserved. No unauthorized reproduction allowed.
The stories, characters and incidents mentioned in this publication are entirely fictional. For the purposes of publication in English, the artwork in this publication is in reverse from the original Japanese version.
Printed in Canada

Published by Viz Comics
P.O. Box 77010 • San Francisco, CA 94107

Vizit
us at our World Wide Web site at **http://www.viz.com**
and
our new Internet magazine **J-pop.com** at **http://www.J-pop.com**!

From the company that's had its finger on the pulse of Japanese popular culture and art for eleven years comes **J-pop.com**, Viz Communications' Internet magazine, featuring the latest and greatest news about Japanese anime, manga, video games, music, and pop culture! Get the truth about the most exciting trends before they're trendy, and the scoop on the most explosive pop culture before it's popped!

THE RETURN OF LUM * URUSEI YATSURA—
AN ELECTRIFYING TALE OF BOY MEETS ALIEN...

Poor teenage Ataru's life has never returned to normal since volatile extraterrestrial princess Lum fell for him. She certainly draws a lot of attention following him around wearing her tiger-striped bikini and floating in the air! And if Ataru crosses her, he's rewarded with an electrifying blast of alien energy. At school, an excruciatingly wealthy and genteel rival, Mendo, adds to Ataru's torment. Not to mention all the bizarre, out-of-this-world weirdos that Lum always seems to attract to the neighborhood...

Name: **UNI**
Identity: ALIEN
Notes: Half humanoid, half unicorn, Uni is promised to Diana.

Name: **DIANA**
Identity: ALIEN
Notes: Diana is in love with Uni, and is less than thrilled about him attending Lum's engagement-arranging party.

*MORE LUM * URUSEI YATSURA!*

LUM * URUSEI YATSURA PERFECT COLLECTION GRAPHIC NOVEL
A huge volume featuring Lum's first appearance! A must have for Lum fans!
400 pages, $19.95 USA/$26.95 CAN

THE RETURN OF LUM * URUSEI YATSURA GRAPHIC NOVEL
When Lum follows Ataru to school, you can bet everyone gets a unique education!
208 pages, $15.95 USA/$21.50 CAN

THE RETURN OF LUM * URUSEI YATSURA: LUM IN THE SUN GRAPHIC NOVEL
Lum & Co. hit the beach!
b&w, 224 pages, $15.95 USA/$21.50 CAN

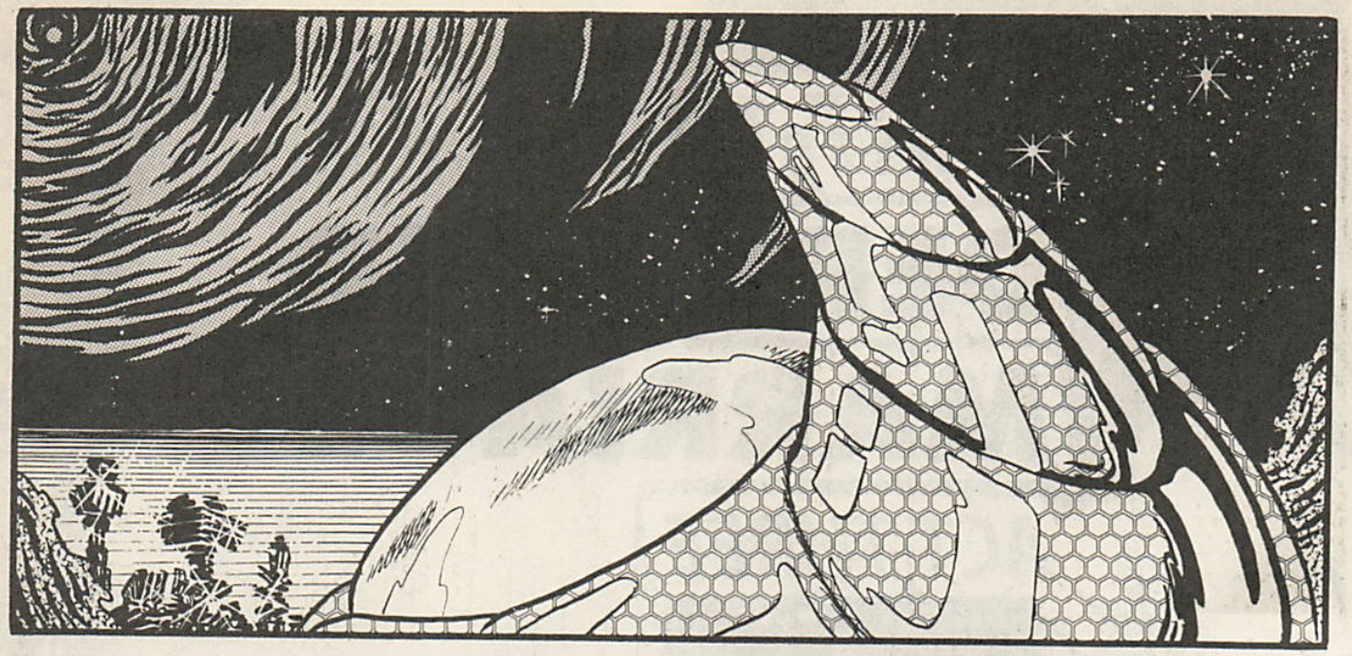
THE RETURN OF LUM GRAPHIC NOVEL: SWEET REVENGE
Lum's childhood friend Ran comes to Earth seeking revenge!
b&w, 216 pages, $15.95 USA/$21.50 CAN

THE RETURN OF LUM: TROUBLE TIMES TEN GRAPHIC NOVEL
Lum's pesky, precocious, fire-breathing cousin Ten makes his debut!
b&w, 168 pages, $15.95 USA/$21.50 CAN

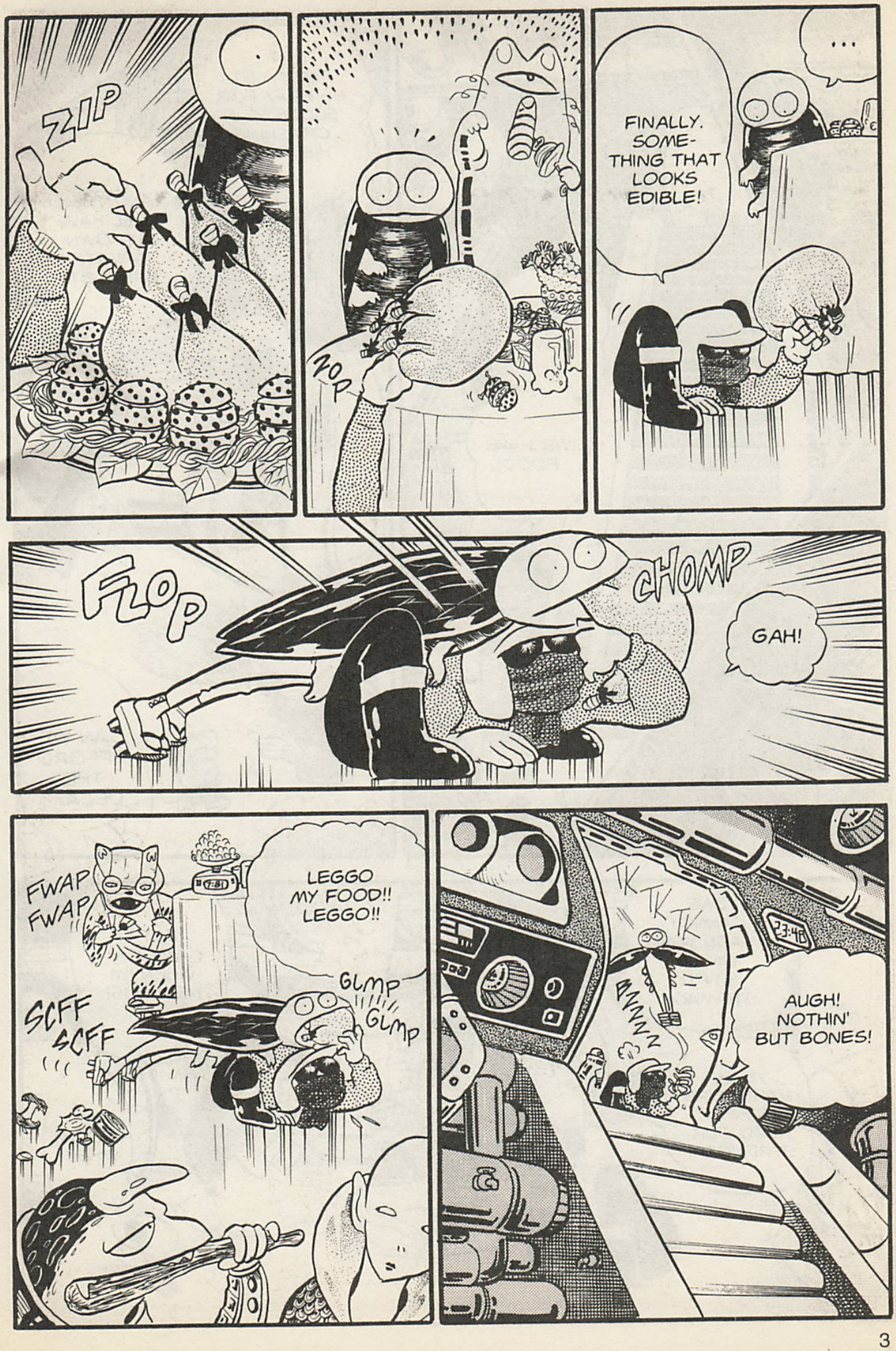
Available at fine specialty shops everywhere!
Or call us at: VIZ SHOP-BY-MAIL at 1(800) 394-3042
Or fax : VIZ SHOP-BY-MAIL at (415) 546-7086
Or write : VIZ SHOP-BY-MAIL • P.O. Box 77010 • San Francisco, CA 94107

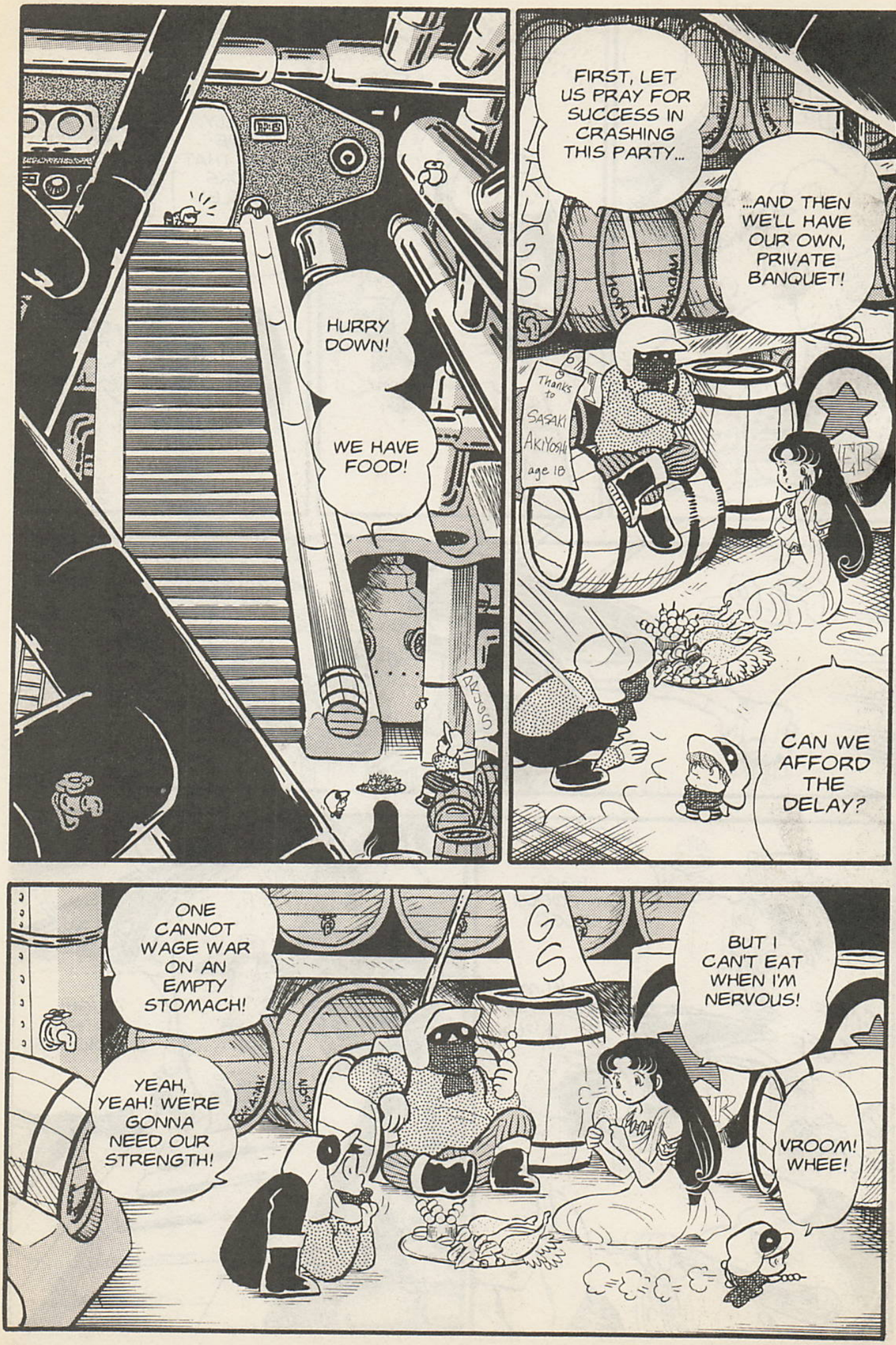
CALL (OR WRITE) FOR YOUR FREE
VIZ SHOP-BY-MAIL FALL/WINTER 96/97 CATALOG
AVAILABLE NOW!
*FEATURING ALL THE LATEST **VIZ COMICS** AND **VIZ VIDEO** GOODS*
PLUS!
*VIDEOS AND ANIMATION MUSIC CD'S FROM **JVC MUSIC, MANGA VIDEO, PIONEER ANIMATION, SONY MUSIC VIDEO,** AND **US MANGA CORPS!***

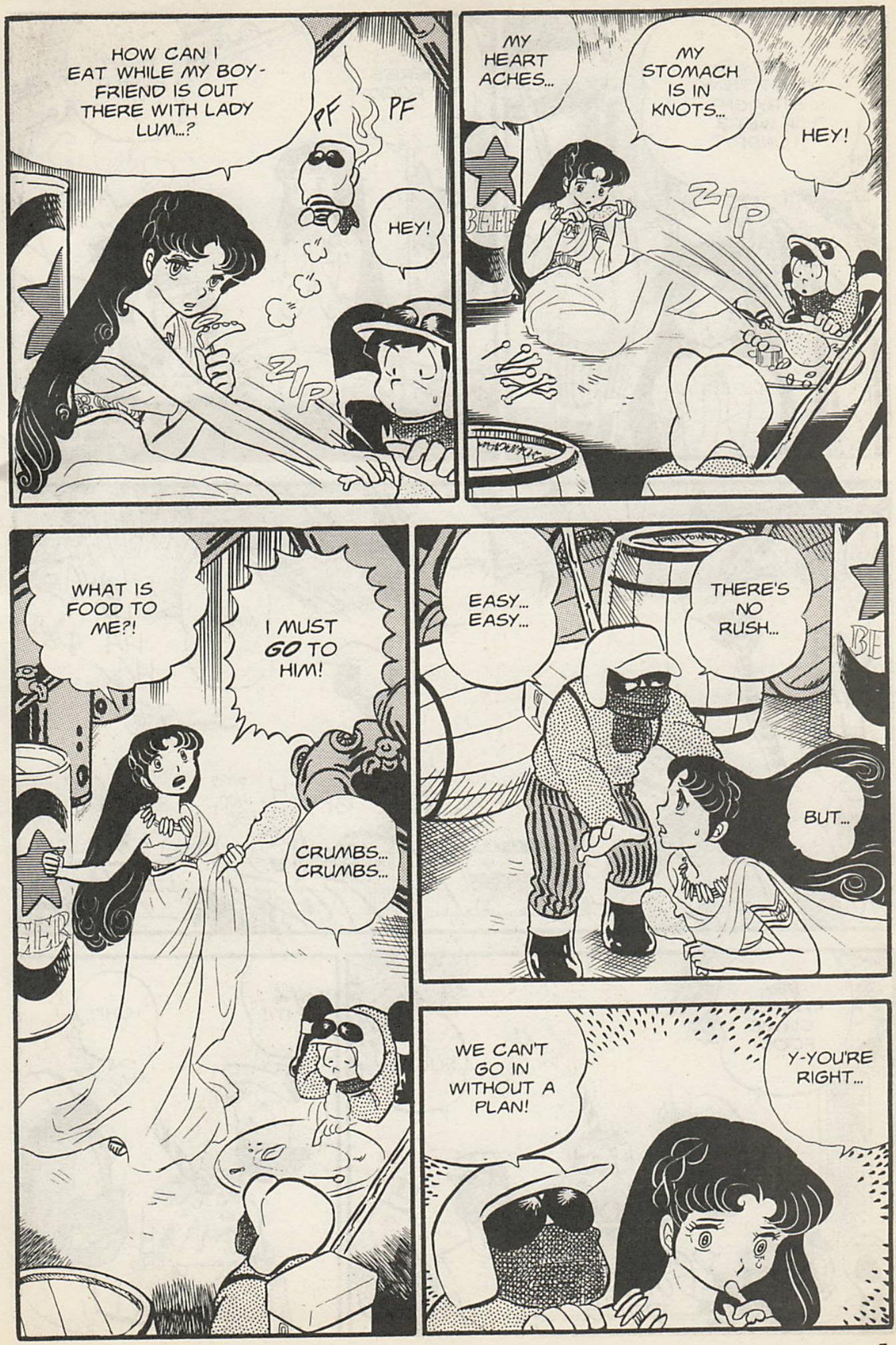
PART 19
DERANGED MARRIAGE
ACT THREE
'SIGH' ISN'T IT ROMANTIC ?
YEAH... BUT WHAT'S MY GIRLFRIEND GOING TO THINK...?

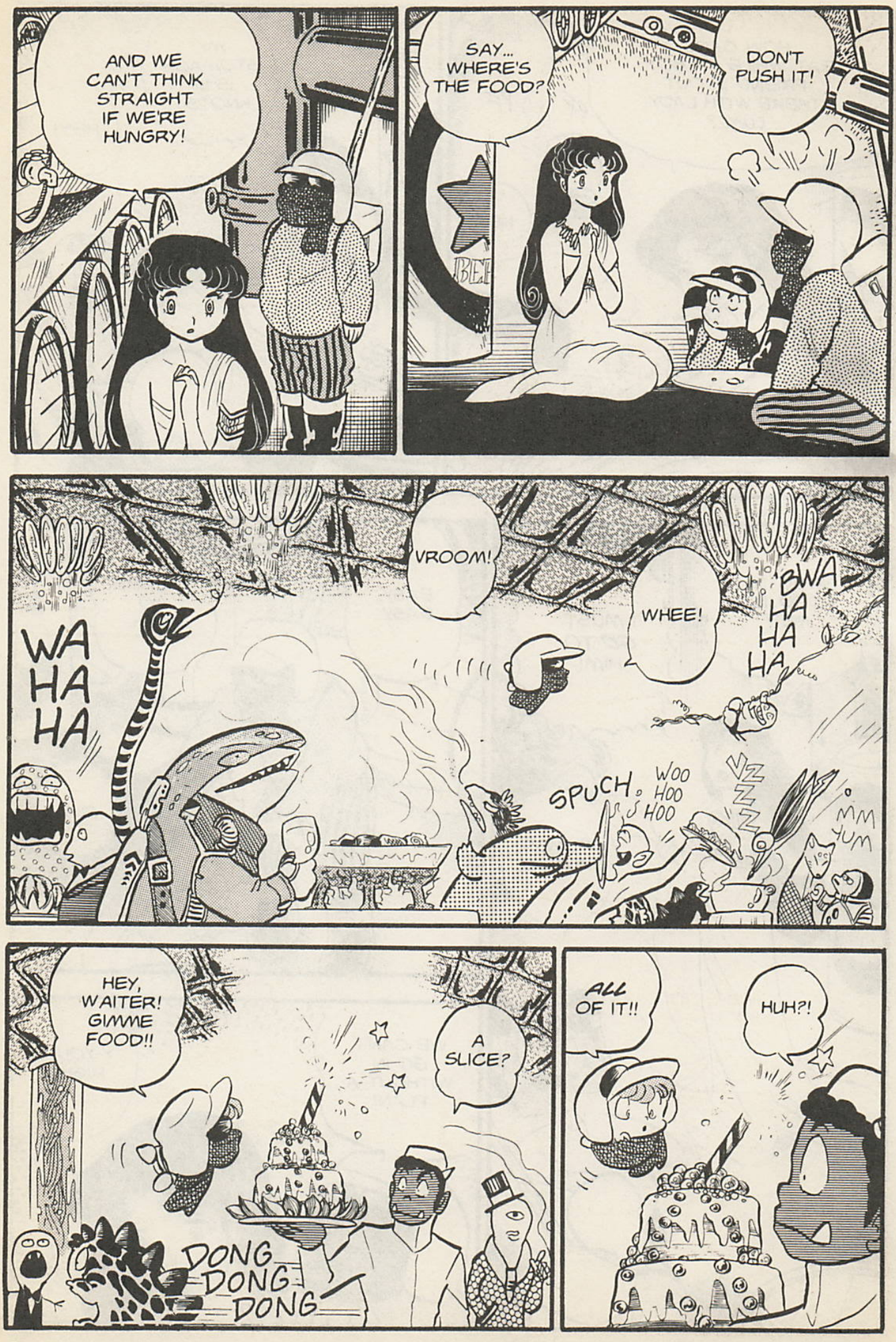


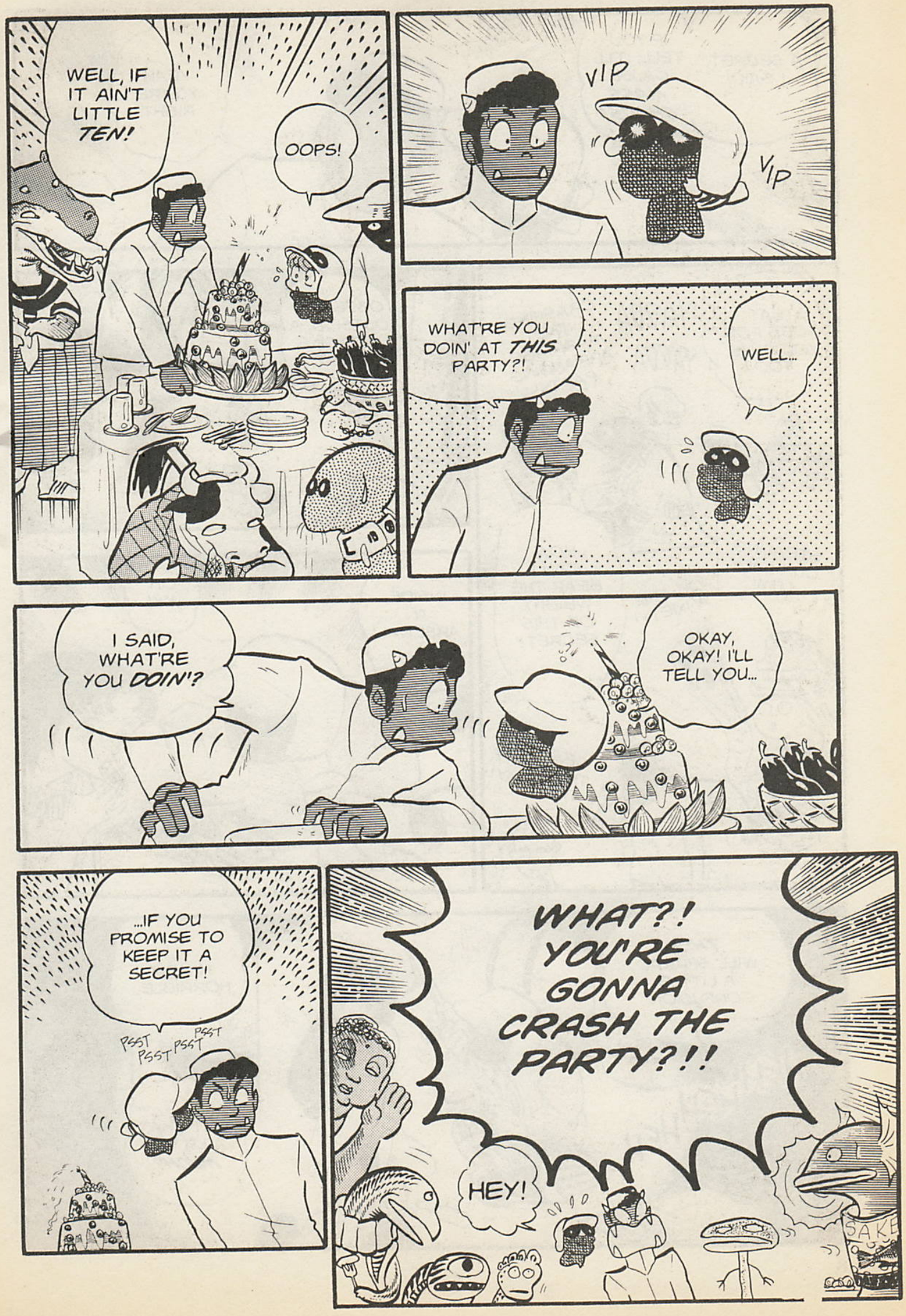
WHERE'S THE #$@ BRIDE?!
ARK! ARK!
FWOOSH
NOK NOK
EEEK
FOR THIS I GOT ALL DRESSED UP?!
WATCH ME! WATCH ME!
LADY LUM, LOOK WHAT YOU'RE MISSIN'!

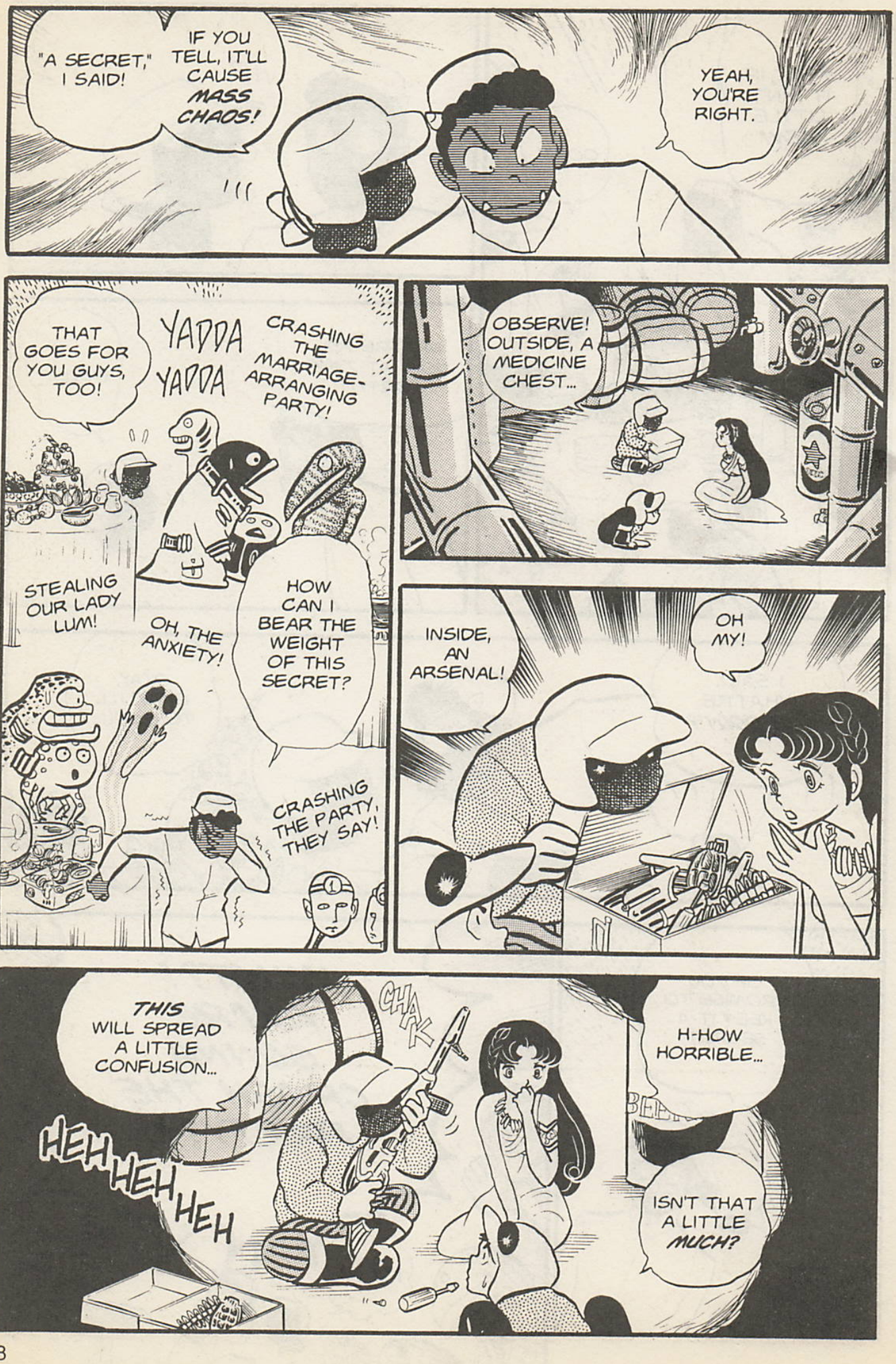

ZIP
ZOP
...
FINALLY. SOME-THING THAT LOOKS EDIBLE!
FLOP
CHOMP
GAH!
FWAP FWAP
SCFF SCFF
LEGGO MY FOOD!! LEGGO!!
GLMP GLMP
TK TK TK
BNNNZ
23:46
AUGH! NOTHIN' BUT BONES!

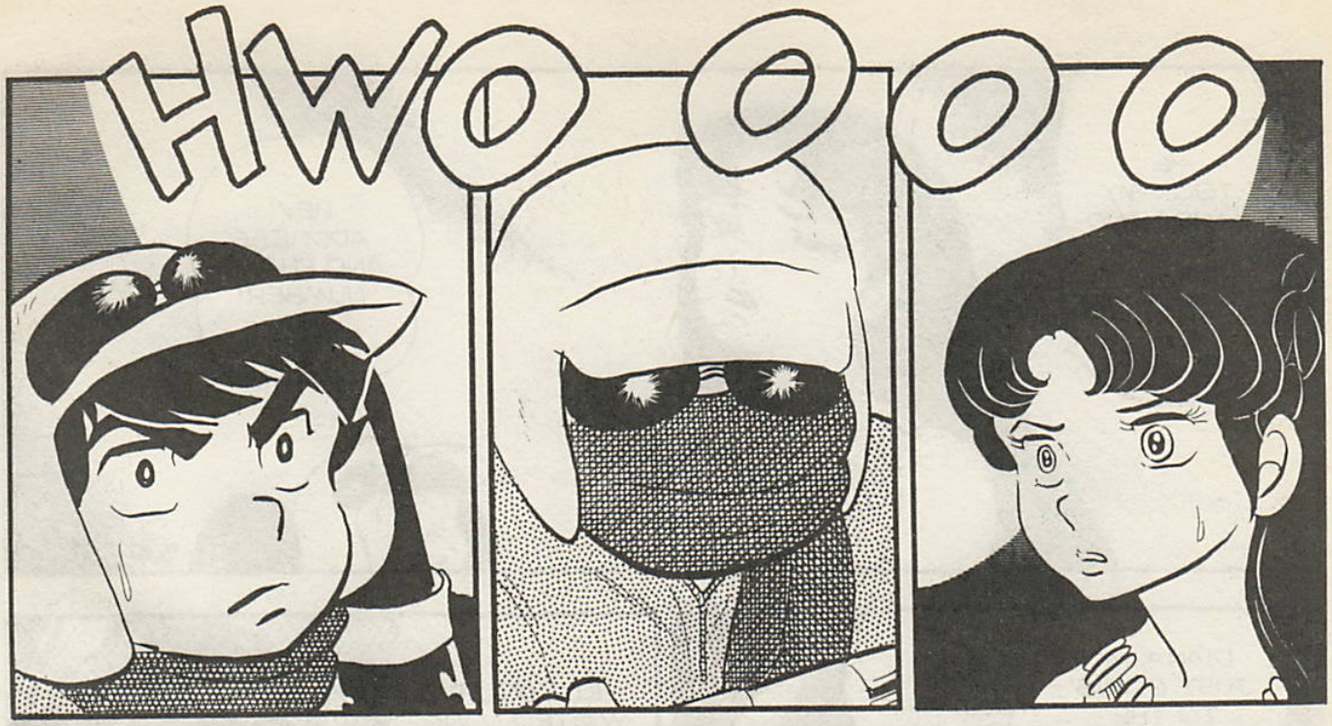

HURRY DOWN!
WE HAVE FOOD!
FIRST, LET US PRAY FOR SUCCESS IN CRASHING THIS PARTY...
...AND THEN WE'LL HAVE OUR OWN, PRIVATE BANQUET!
Thanks to SASAKI AKIYOSHI age 18
CAN WE AFFORD THE DELAY?
ONE CANNOT WAGE WAR ON AN EMPTY STOMACH!
YEAH, YEAH! WE'RE GONNA NEED OUR STRENGTH!
BUT I CAN'T EAT WHEN I'M NERVOUS!
VROOM! WHEE!

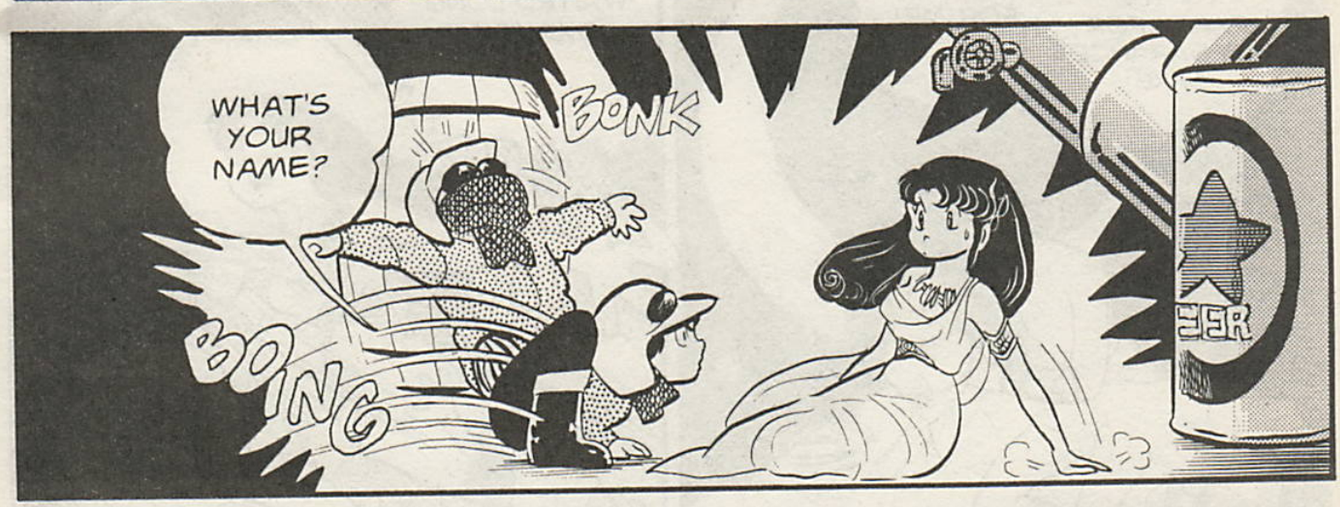

HOW CAN I EAT WHILE MY BOY-FRIEND IS OUT THERE WITH LADY LUM...?
PF
PF
HEY!
ZIP
MY HEART ACHES...
MY STOMACH IS IN KNOTS...
HEY!
ZIP
WHAT IS FOOD TO ME?!
I MUST GO TO HIM!
CRUMBS... CRUMBS...
EASY... EASY...
THERE'S NO RUSH...
BUT...
WE CAN'T GO IN WITHOUT A PLAN!
Y-YOU'RE RIGHT...

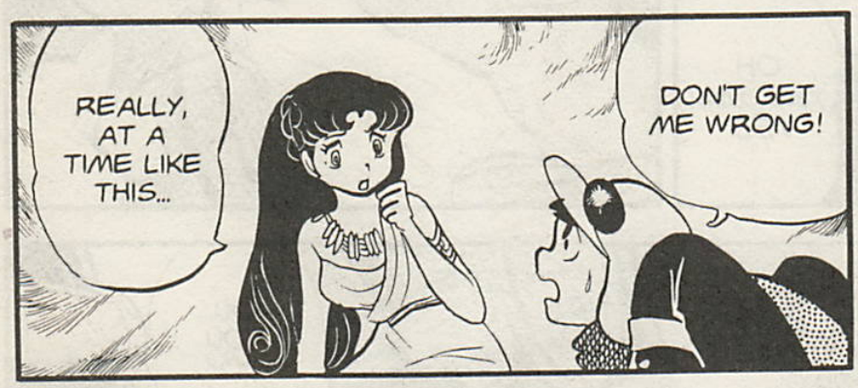

AND WE CAN'T THINK STRAIGHT IF WE'RE HUNGRY!
SAY... WHERE'S THE FOOD?
DON'T PUSH IT!
VROOM!
WHEE!
BWA HA HA HA
WA HA HA
SPUCH
WOO HOO HOO
VZZZ
MM YUM
HEY, WAITER! GIMME FOOD!!
A SLICE?
DONG DONG DONG
ALL OF IT!!
HUH?!

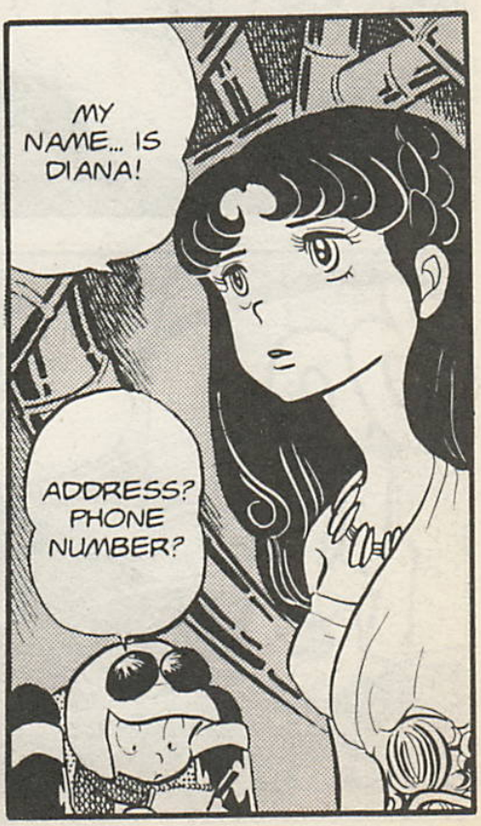

WELL, IF IT AIN'T LITTLE TEN!
OOPS!
VIP
VIP
WHAT'RE YOU DOIN' AT THIS PARTY?!
WELL...
I SAID, WHAT'RE YOU DOIN'?
OKAY, OKAY! I'LL TELL YOU...
...IF YOU PROMISE TO KEEP IT A SECRET!
PSST PSST PSST PSST
WHAT?! YOU'RE GONNA CRASH THE PARTY?!!
HEY!

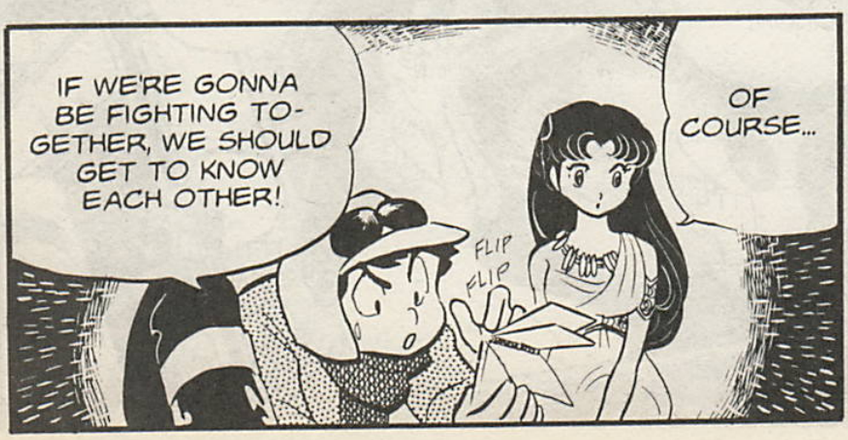

"A SECRET," I SAID!
IF YOU TELL, IT'LL CAUSE MASS CHAOS!
YEAH, YOU'RE RIGHT.
THAT GOES FOR YOU GUYS, TOO!
YADDA YADDA
CRASHING THE MARRIAGE-ARRANGING PARTY!
STEALING OUR LADY LUM!
OH, THE ANXIETY!
HOW CAN I BEAR THE WEIGHT OF THIS SECRET?
CRASHING THE PARTY, THEY SAY!
OBSERVE! OUTSIDE, A MEDICINE CHEST...
INSIDE, AN ARSENAL!
OH MY!
THIS WILL SPREAD A LITTLE CONFUSION...
HEH HEH HEH
CHAK
H-HOW HORRIBLE...
ISN'T THAT A LITTLE MUCH?

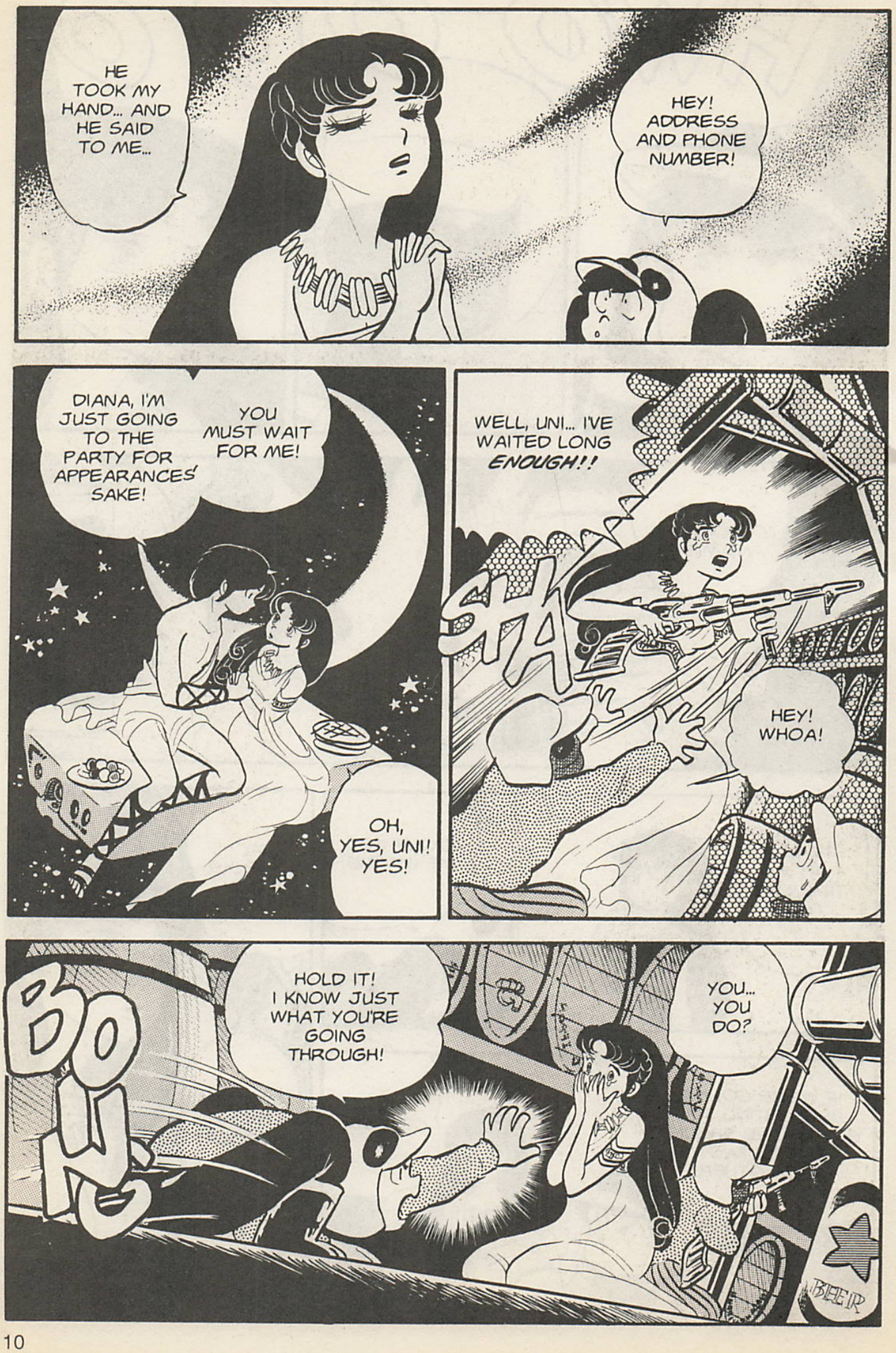

HWOOOO

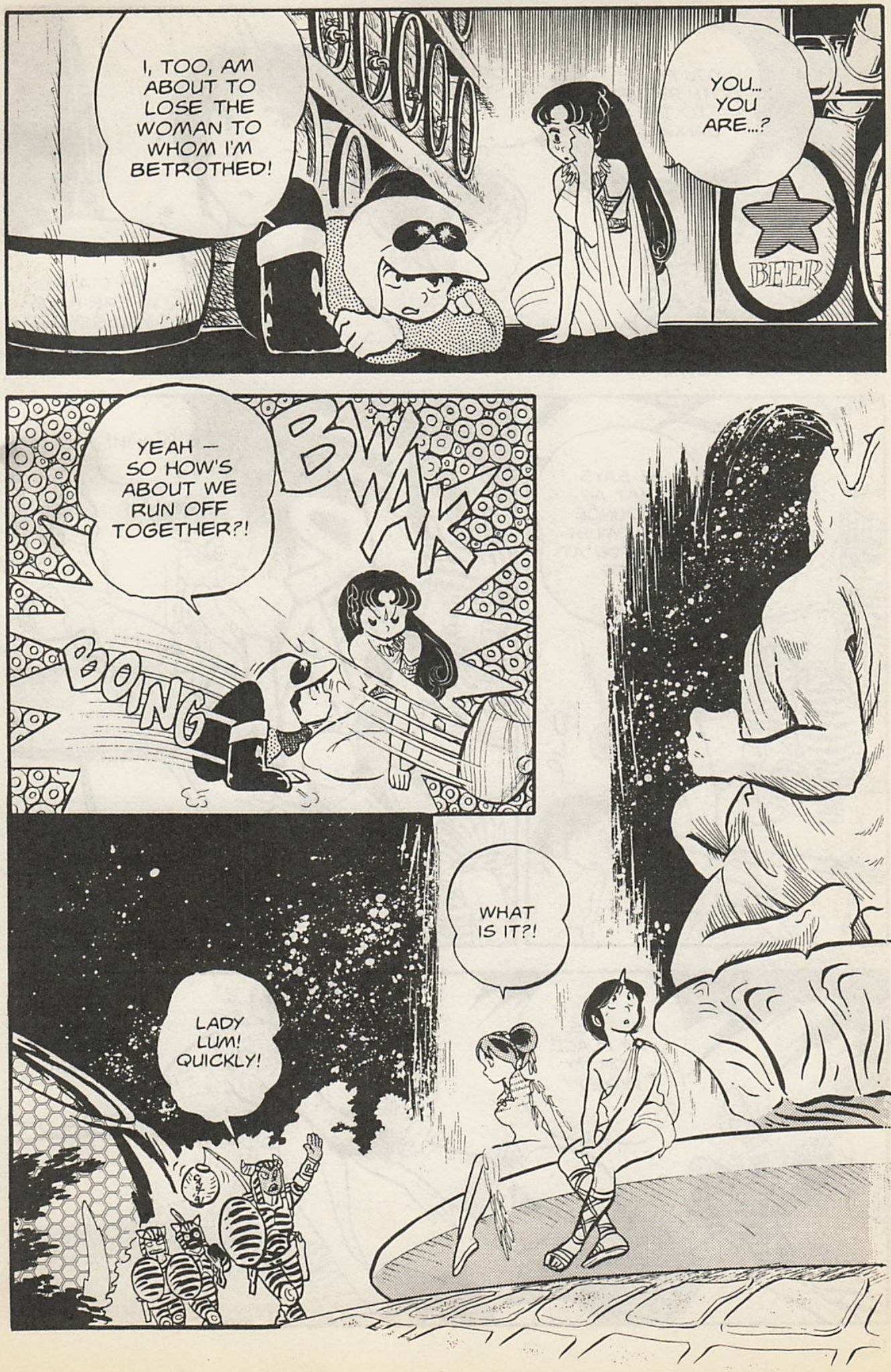

WHAT'S YOUR NAME?
BONK
BOING

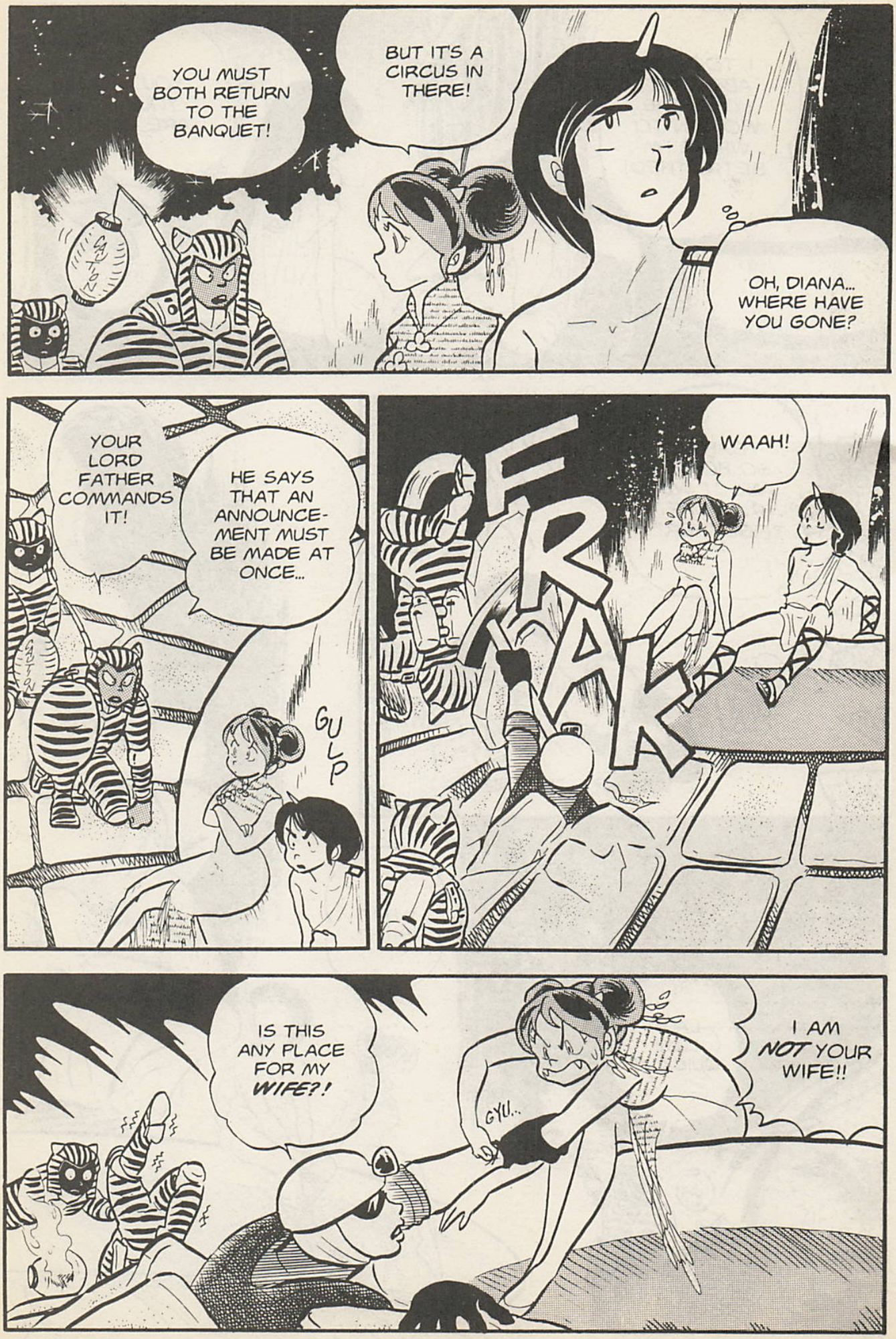

REALLY, AT A TIME LIKE THIS...
DON'T GET ME WRONG!

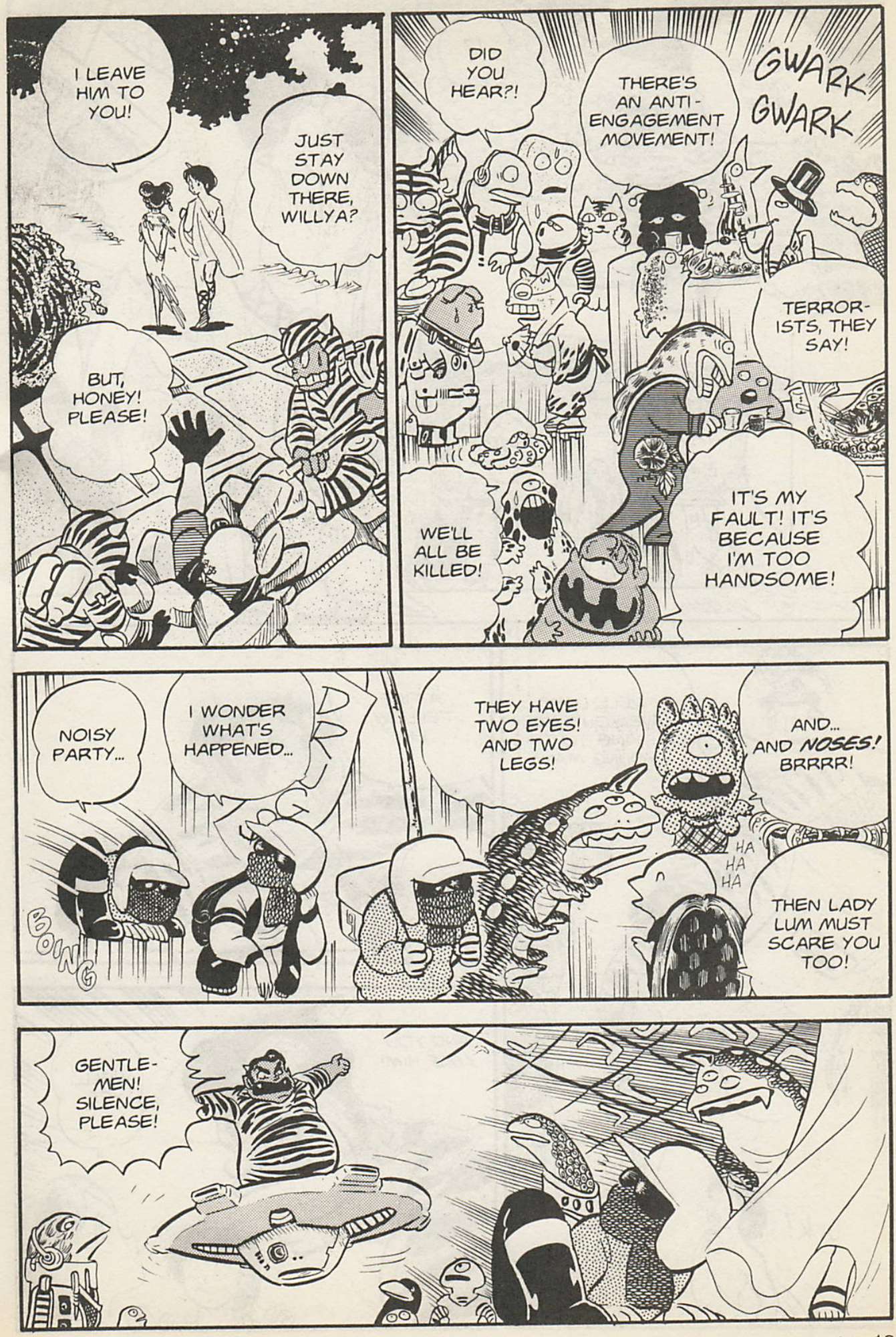

MY NAME... IS DIANA!
ADDRESS? PHONE NUMBER?

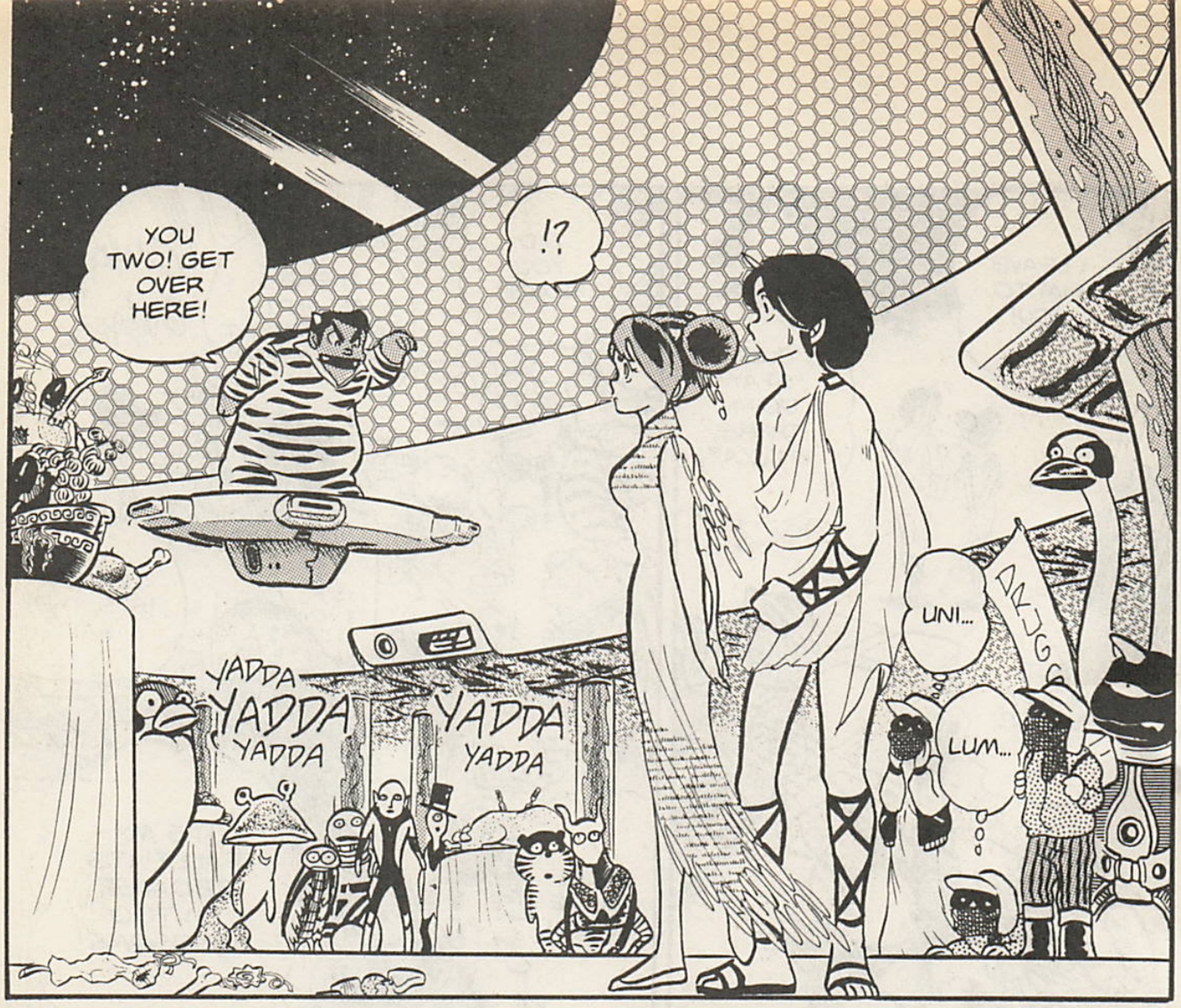

IF WE'RE GONNA BE FIGHTING TOGETHER, WE SHOULD GET TO KNOW EACH OTHER!
OF COURSE...
FLIP FLIP


HE TOOK MY HAND... AND HE SAID TO ME...
HEY! ADDRESS AND PHONE NUMBER!
DIANA, I'M JUST GOING TO THE PARTY FOR APPEARANCES' SAKE!
YOU MUST WAIT FOR ME!
OH, YES, UNI! YES!
WELL, UNI... I'VE WAITED LONG ENOUGH!!
SHA
HEY! WHOA!
BO
HOLD IT! I KNOW JUST WHAT YOU'RE GOING THROUGH!
YOU... YOU DO?
BEER


I, TOO, AM ABOUT TO LOSE THE WOMAN TO WHOM I'M BETROTHED!
YOU... YOU ARE...?
BEER
YEAH — SO HOW'S ABOUT WE RUN OFF TOGETHER?!
BWAK
BOING
WHAT IS IT?!
LADY LUM! QUICKLY!


YOU MUST BOTH RETURN TO THE BANQUET!
BUT IT'S A CIRCUS IN THERE!
OH, DIANA... WHERE HAVE YOU GONE?
YOUR LORD FATHER COMMANDS IT!
HE SAYS THAT AN ANNOUNCE-MENT MUST BE MADE AT ONCE...
GULP
FRAK
WAAH!
IS THIS ANY PLACE FOR MY WIFE?!
GYU...
I AM NOT YOUR WIFE!!


I LEAVE HIM TO YOU!
JUST STAY DOWN THERE, WILLYA?
BUT, HONEY! PLEASE!
DID YOU HEAR?!
THERE'S AN ANTI-ENGAGEMENT MOVEMENT!
GWARK GWARK
TERROR-ISTS, THEY SAY!
WE'LL ALL BE KILLED!
IT'S MY FAULT! IT'S BECAUSE I'M TOO HANDSOME!
NOISY PARTY...
I WONDER WHAT'S HAPPENED...
DRUG
BOING
THEY HAVE TWO EYES! AND TWO LEGS!
AND... AND *NOSES!* BRRRR!
HA HA HA
THEN LADY LUM MUST SCARE YOU TOO!
GENTLE-MEN! SILENCE, PLEASE!


YOU TWO! GET OVER HERE!
!?
YADDA YADDA YADDA
YADDA YADDA
UNI...
LUM...

WELL, LUM? HAVE YOU TAKEN A LIKING TO THIS YOUNG MAN?
WELL... YES...
urk!

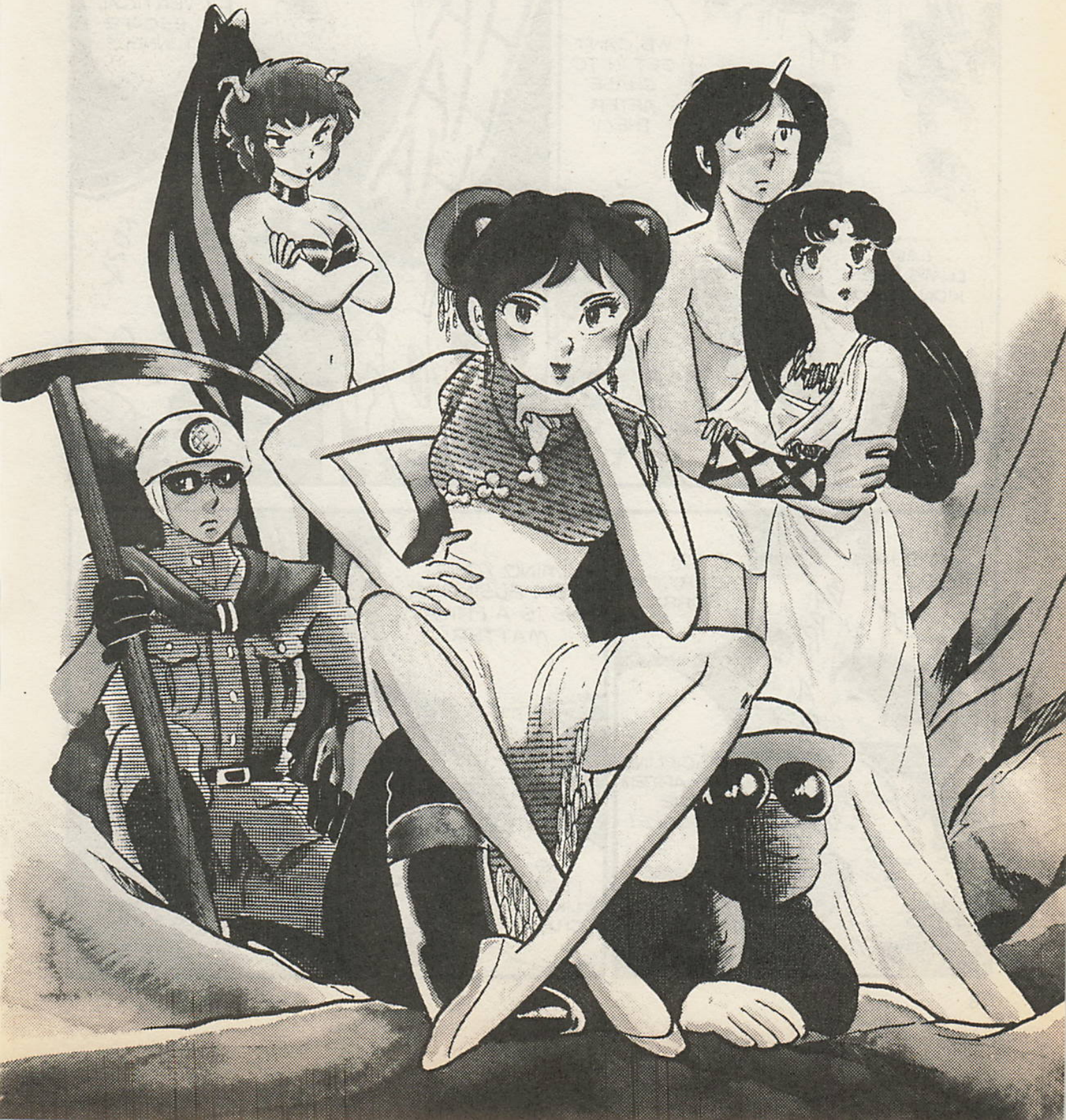
A FINE FELLOW, EH?
WELL... YES...

AND YOU *LIKE* HIM!
WELL... YES...

THEN I HEREBY ANNOUNCE LUM AND UNI'S ENGAGE-MENT!
POP
TARANTARAA
EEEEEK
TOOT!
WHAT!?
DADDY! WHAT... WHAT... WHAT...
CONGRATULATIONS! YOU'LL BE VERY HAPPY!
YOU... YOU... TRICKED ME...
GWARK GWARK
UNI! JUST SAY NO!!
DIANA...?
GASP

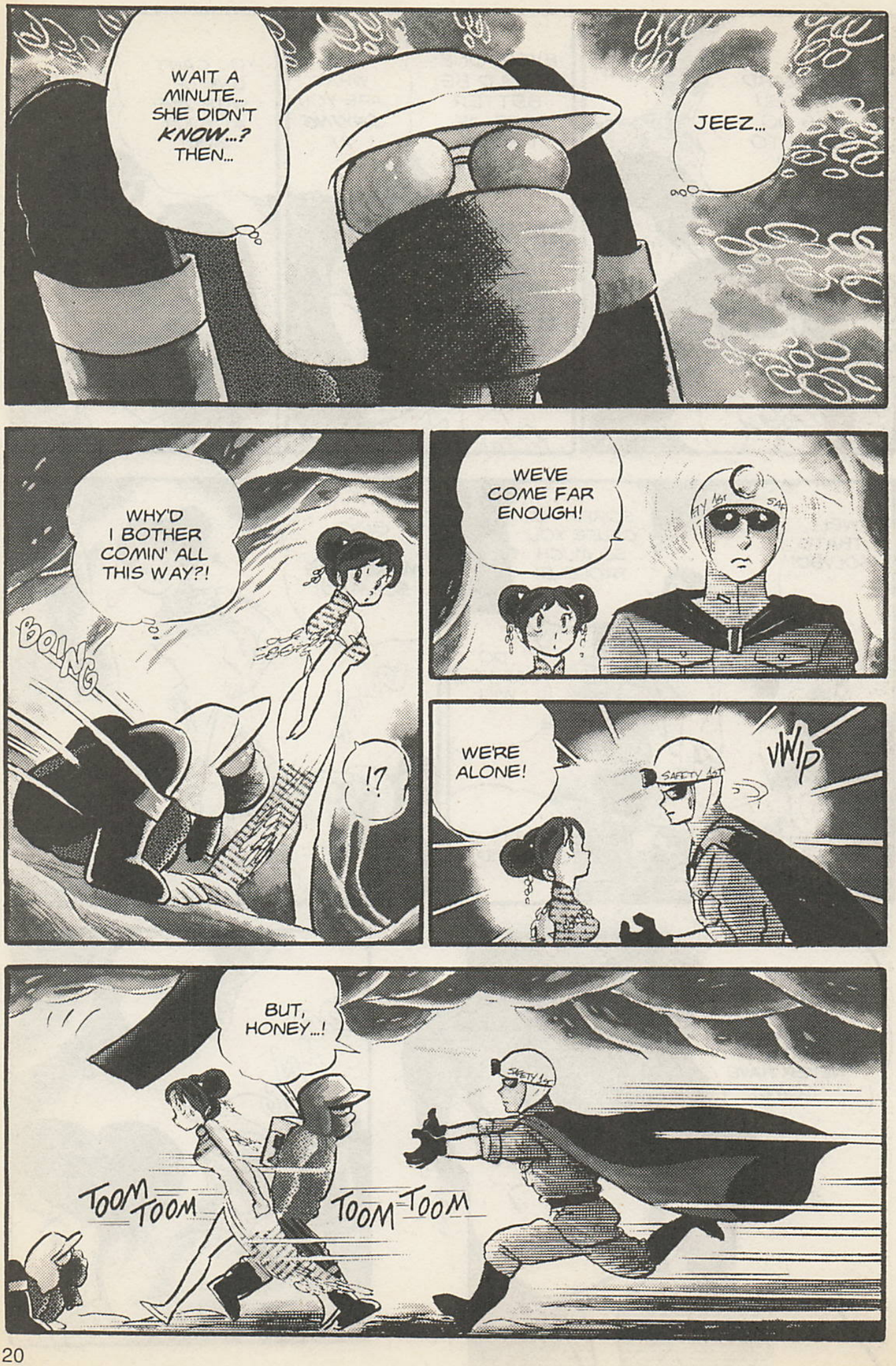
SO! THE ANTI-ENGAGEMENT MOVEMENT, EH?
ULP
NO USE HIDING ANY LONGER!
VOOOM
ATTACK!!
HERE GOES NOTHIN'...
HOSTAGES!
WE HAVE HOSTAGES!
WHY, YOU...
VITAMINS
GET BACK HERE!!
WE'RE SAVED... OR ARE WE...?
YOU COWARD!
WA HA HA HA
SO, DID YOU REALLY HAVE A PLAN?
NOPE!
LUM IS MINE! ALL MINE!
KRAK
HEY!
YOW!

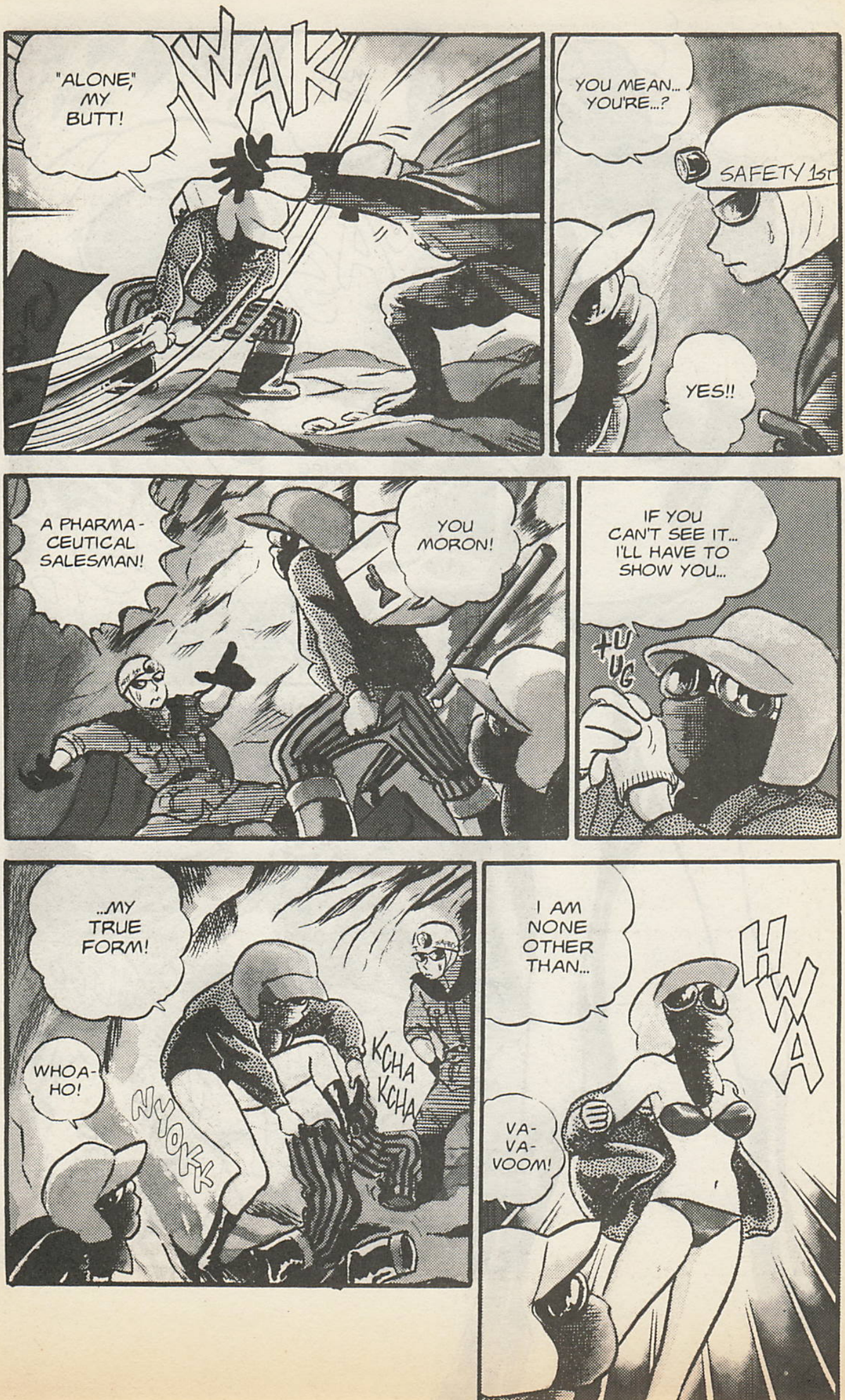
PART 20
DERANGED MARRIAGE
ACT FOUR



I SAID, GET BACK HERE!
MASTER, PLEASE... OUTTA THE WAY!
UNGH... HEAVY...!
WE CAN'T GET IN TO CHASE AFTER THEM!
LADY LUM'S BEEN KIDNAPPED!
EEK! EEK!
STOP, YOU!
MASTER, YOU'RE IN THE WAY!!
THAT'S THE TROUBLE WITH VERTICAL ESCAPE TUNNELS...
WA HA HA HA
GOOSH
TONK
UNI, YOU FOOL!
I'M SORRY, I'M SORRY!
BAPPITA BAPPITA
DISCIPLINE HIM AFTER WE ESCAPE!
MIND YOUR OWN BUSINESS! THIS IS A PRIVATE MATTER!
DIANA IS RIGHT. I WAS WRONG NOT TO DECLINE THE INVITATION FROM THE START.
DO I LOOK LIKE A CHAIR?

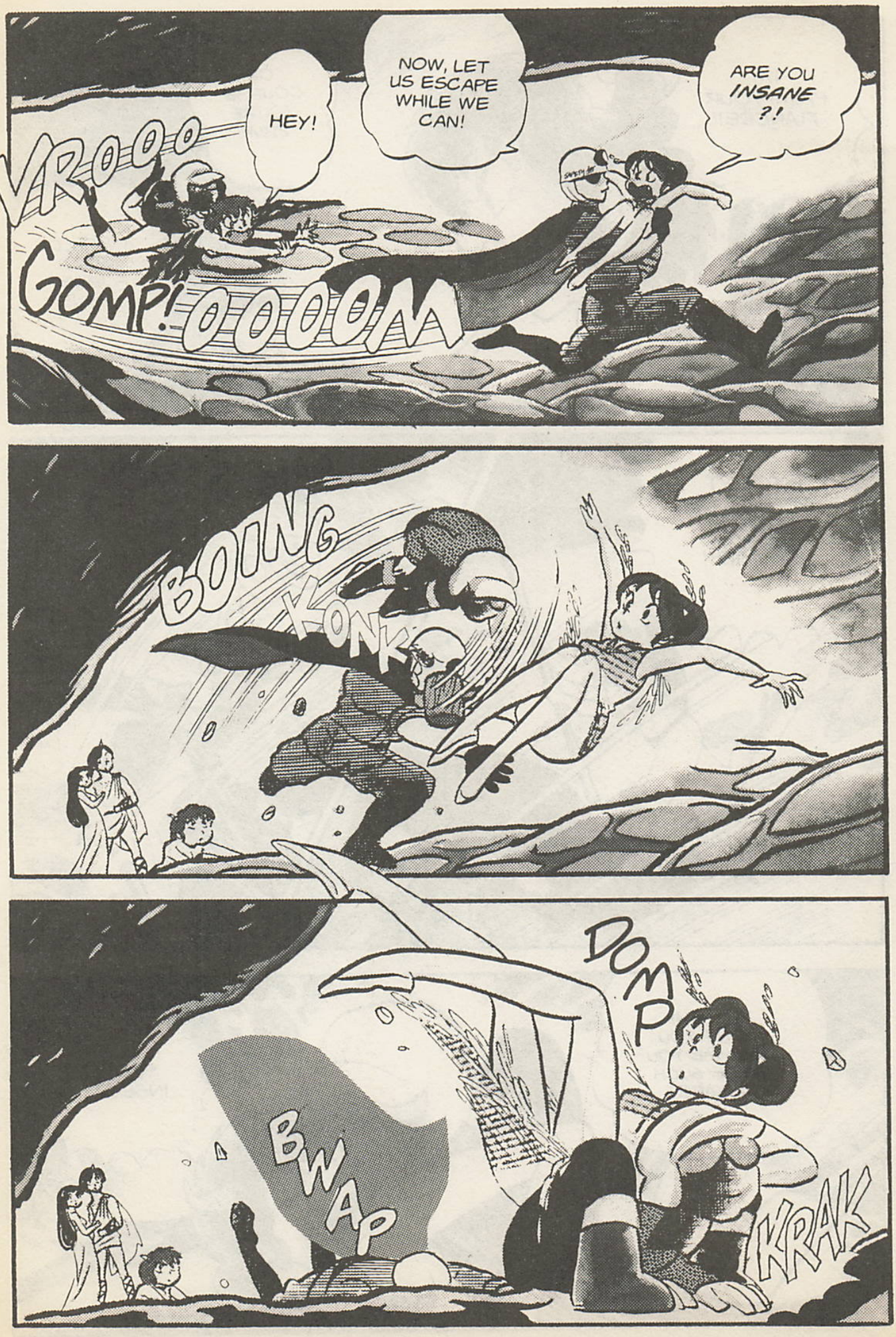
A COWARD LIKE YOU HAS NO RIGHT TO LIVE!
YOU'RE RIGHT!
EVERYONE WOULD BE BETTER OFF... IF I WERE TO DIE!
UNI, WHAT ARE YOU SAYING ?!
YOU CAN'T GIVE UP... WITH ME AT YOUR SIDE!
OH, DIANA!
THROB
WELL, THAT'S SOLVED!
SORRY TO CAUSE YOU SO MUCH TROUBLE!
DO AS YOU WILL.
THIS IS SO STUPID...
BOING
OOO, DADDY MAKES ME SO MAD!
BOING
TRICKING ME LIKE THAT!
IF I'D KNOWN IT WAS A MARRIAGE-ARRANGING PARTY, I'D NEVER HAVE COME!
BOING
WHA...?

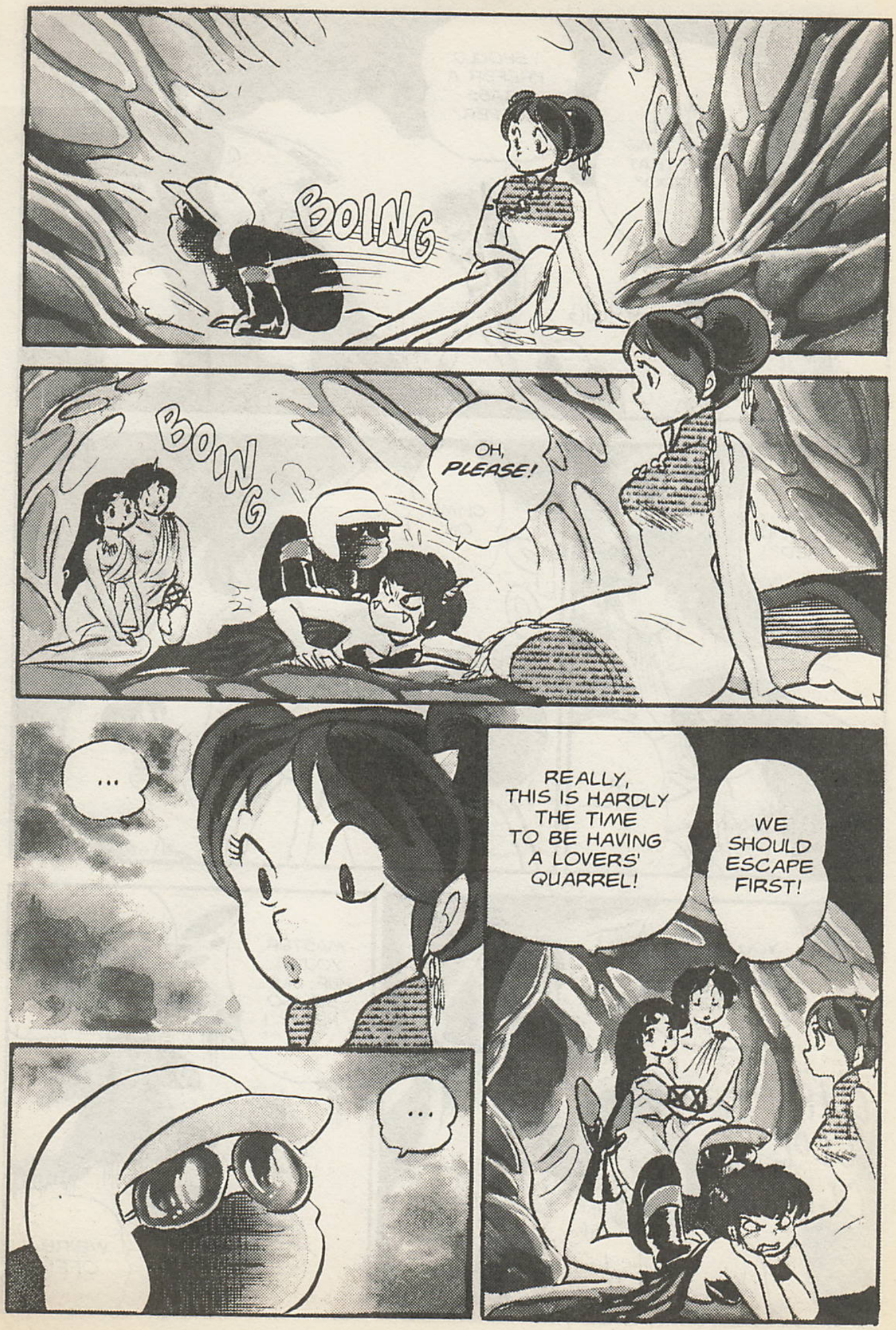

WAIT A MINUTE... SHE DIDN'T KNOW...? THEN...
JEEZ...
WHY'D I BOTHER COMIN' ALL THIS WAY?!
BOING
!?
WE'VE COME FAR ENOUGH!
WE'RE ALONE!
VWIP
BUT, HONEY...!
TOOM TOOM
TOOM TOOM

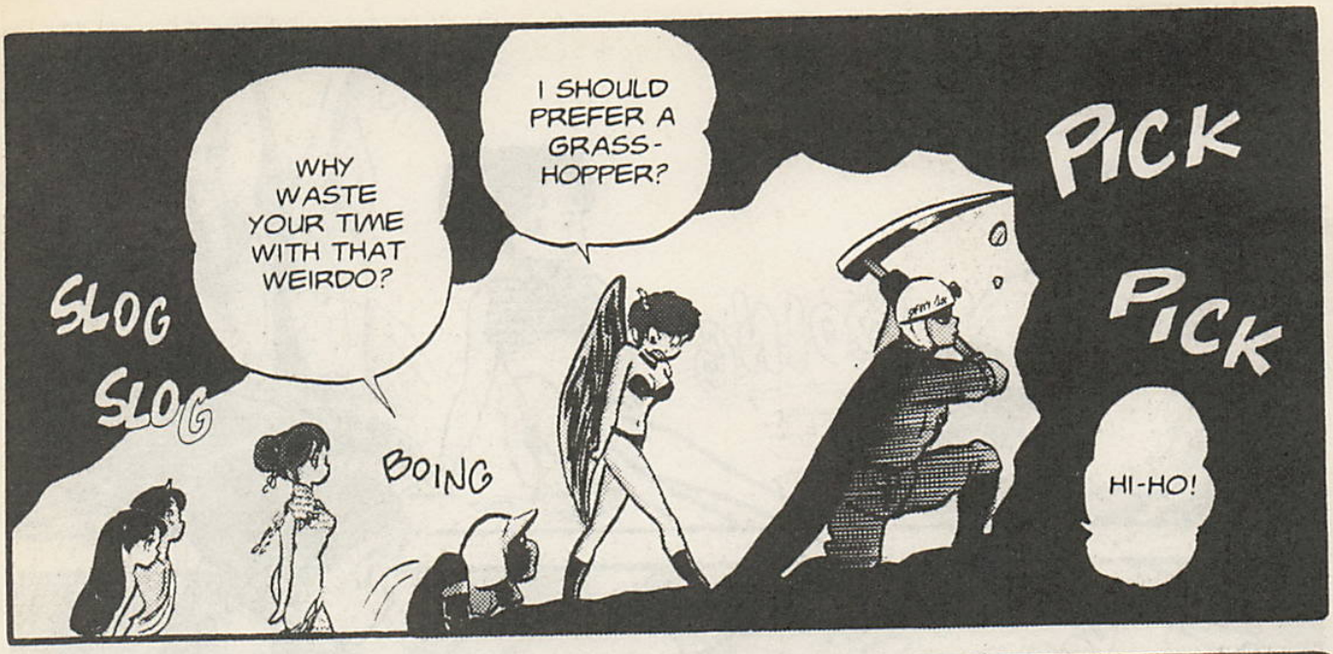

"ALONE," MY BUTT!
WAK
YOU MEAN... YOU'RE...?
SAFETY 1st
YES!!
A PHARMA-CEUTICAL SALESMAN!
YOU MORON!
IF YOU CAN'T SEE IT... I'LL HAVE TO SHOW YOU...
+U UG
...MY TRUE FORM!
WHOA-HO!
NYOKK
KCHA KCHA
I AM NONE OTHER THAN...
HWA
VA-VA-VOOM!

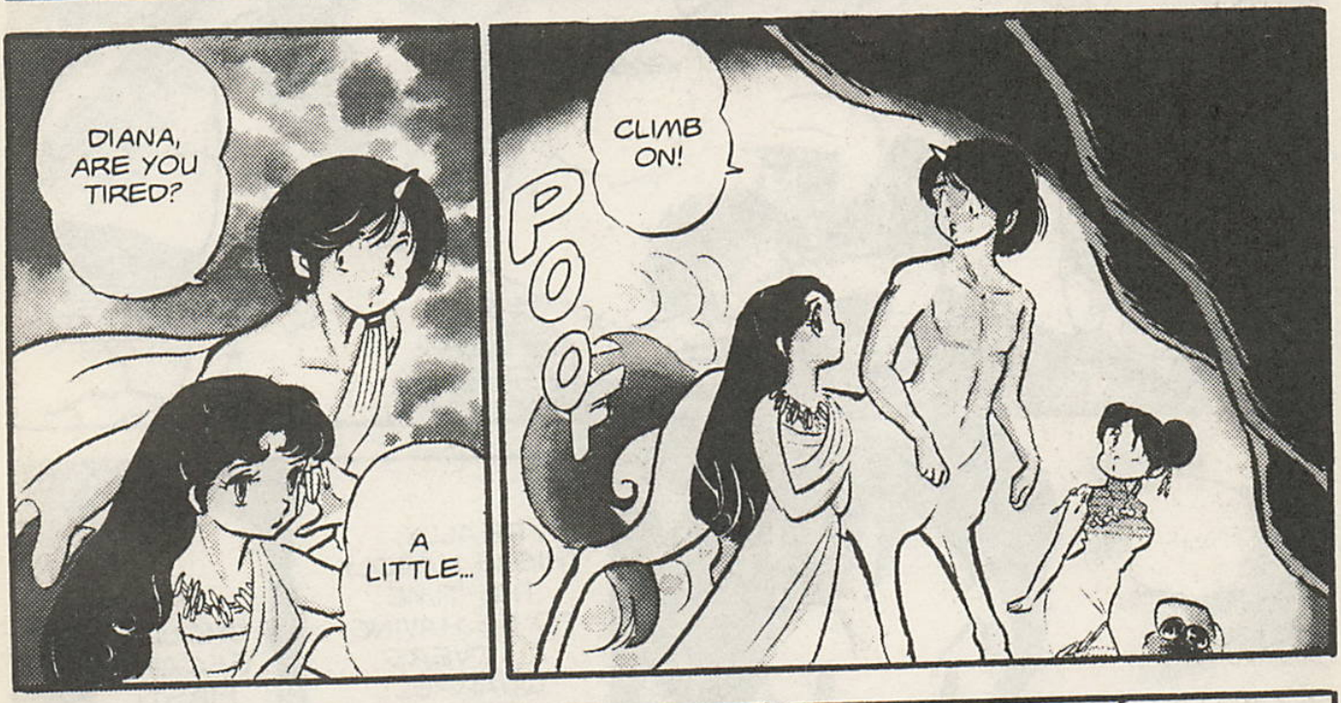
WELL?! NOW DO YOU SEE?!
TA-DA!
MAN, DO I...
GASSSSSP
WAIT... YOU'RE... YOU'RE...
YAMAGUCHI TETSUGO, AGE 16!
DESIGNED BY YAMAGUCHI
TETSUGO AGE 16
NO, YOU IDIOT !!

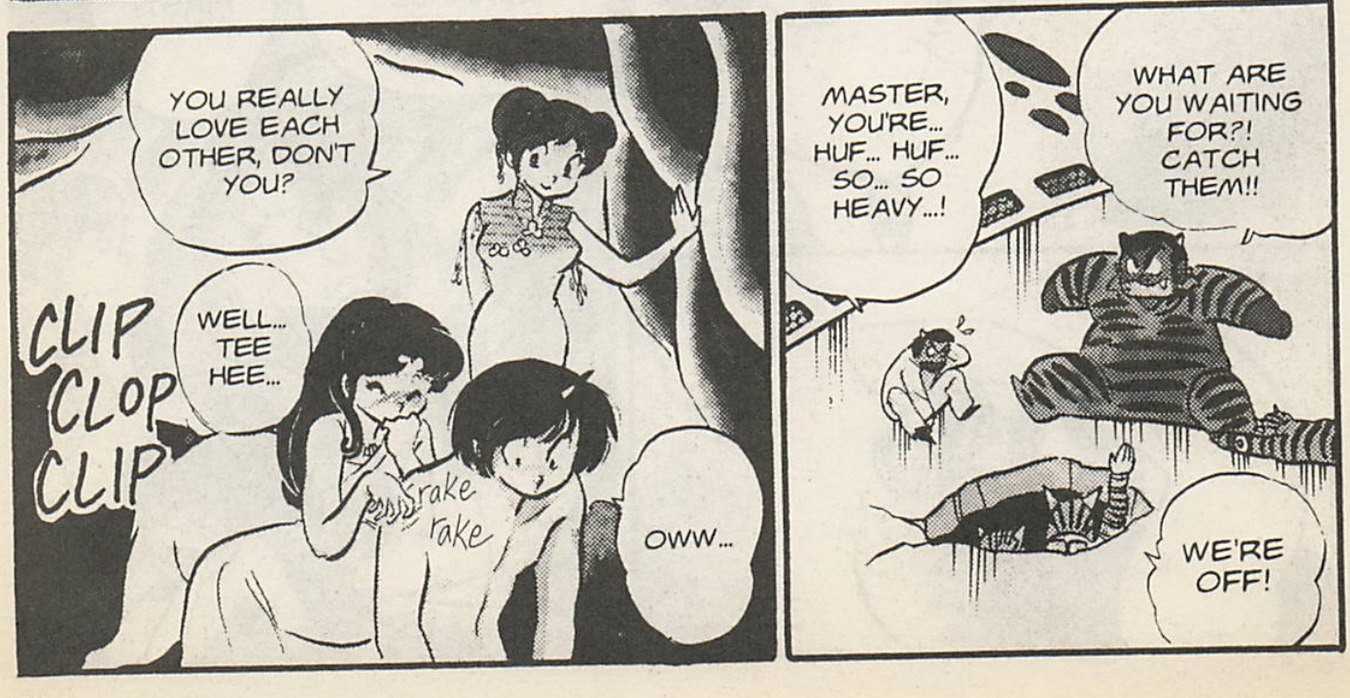
I'M PRIM! YOUR FIANCÉE!!
OF COURSE! YOU'RE PRIM!
I WOULD NEVER FORGET YOU!
EXCEPT YOU JUST DID, STUPID!!
BONG
GLOP
HEY, WHY DIDN'T YOU TELL ME YOU WERE SUCH A BABE?
SHOO, INSECT!


VROOO
GOMP!
OOOOM
HEY!
NOW, LET US ESCAPE WHILE WE CAN!
ARE YOU INSANE ?!
BOING
KONK
DOMP
BWAP
KRAK

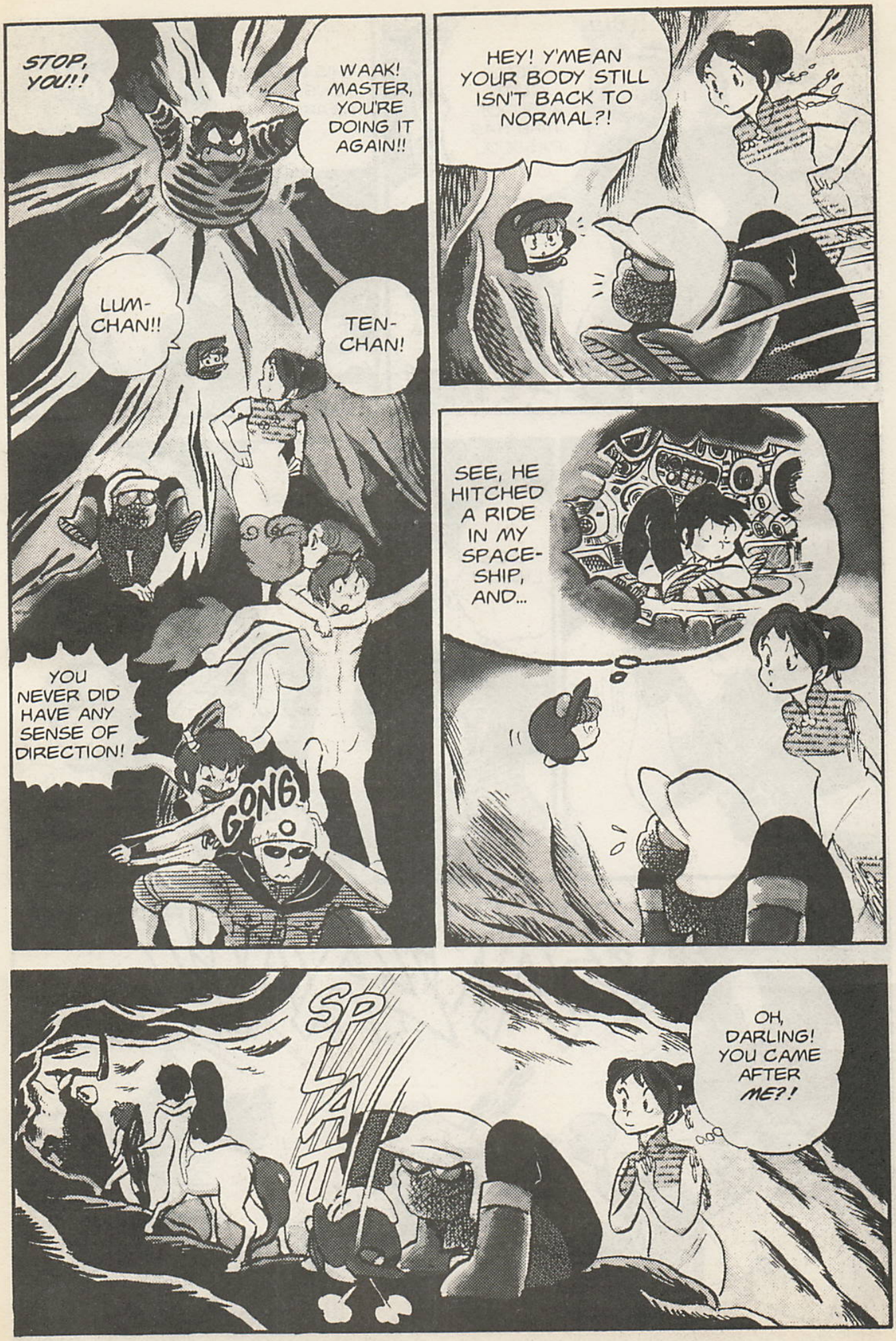

BOING
BOING
OH, PLEASE!
...
...
REALLY, THIS IS HARDLY THE TIME TO BE HAVING A LOVERS' QUARREL!
WE SHOULD ESCAPE FIRST!


SLOG
SLOG
WHY WASTE YOUR TIME WITH THAT WEIRDO?
I SHOULD PREFER A GRASS-HOPPER?
BOING
PICK
PICK
HI-HO!


DIANA, ARE YOU TIRED?
A LITTLE...
CLIMB ON!
POOF

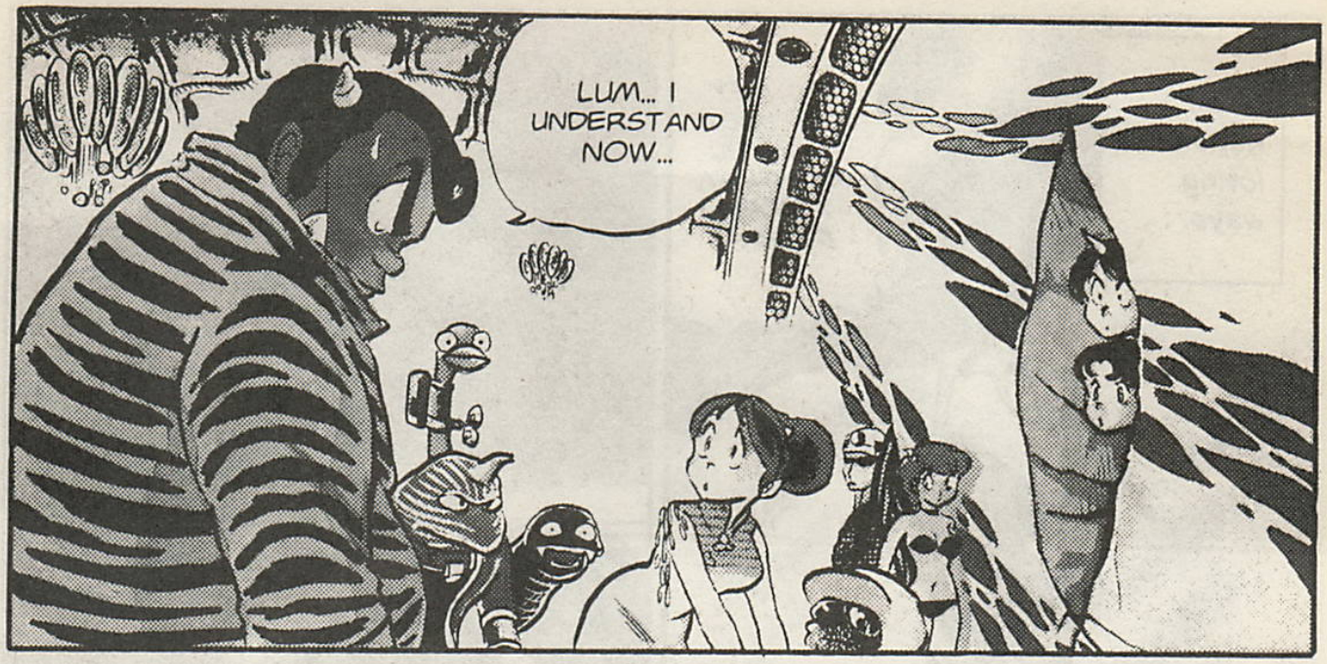

YOU REALLY LOVE EACH OTHER, DON'T YOU?
WELL... TEE HEE...
CLIP CLOP CLIP
rake rake
OWW...
MASTER, YOU'RE... HUF... HUF... SO... SO HEAVY...!
WHAT ARE YOU WAITING FOR?! CATCH THEM!!
WE'RE OFF!

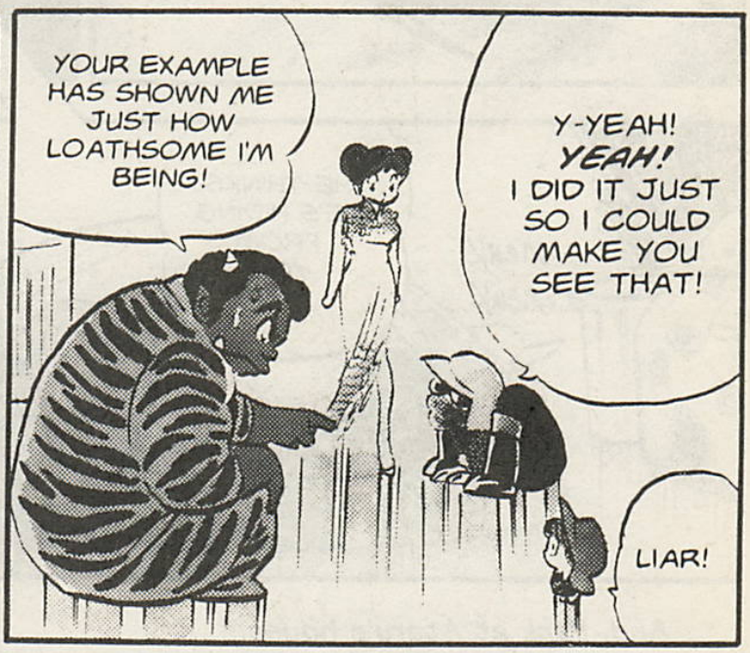
IF THEY'RE GONE...
WELL, QUITE A BIT OF TIME HAS PASSED...
ALTHOUGH I'M NOT GOING TO SAY WHOSE FAULT THAT IS...
THIS HOLLOW TONE... WE'RE NEARLY OUT!
TONK TONK
KRAK
SAFETY HAT
GLINT
I SEE LIGHT!!
UNI, WE'RE SAVED!!
FREEDOM AT LAST!!
BANZAAAI!
DONK
LUM-CHAN!! LUM-CHAN!! LUM-CHAN!!


STOP, YOU!!
WAAK! MASTER, YOU'RE DOING IT AGAIN!!
LUM-CHAN!!
TEN-CHAN!
YOU NEVER DID HAVE ANY SENSE OF DIRECTION!
GONG
HEY! Y'MEAN YOUR BODY STILL ISN'T BACK TO NORMAL?!
SEE, HE HITCHED A RIDE IN MY SPACE-SHIP, AND...
SPLAT
OH, DARLING! YOU CAME AFTER ME?!

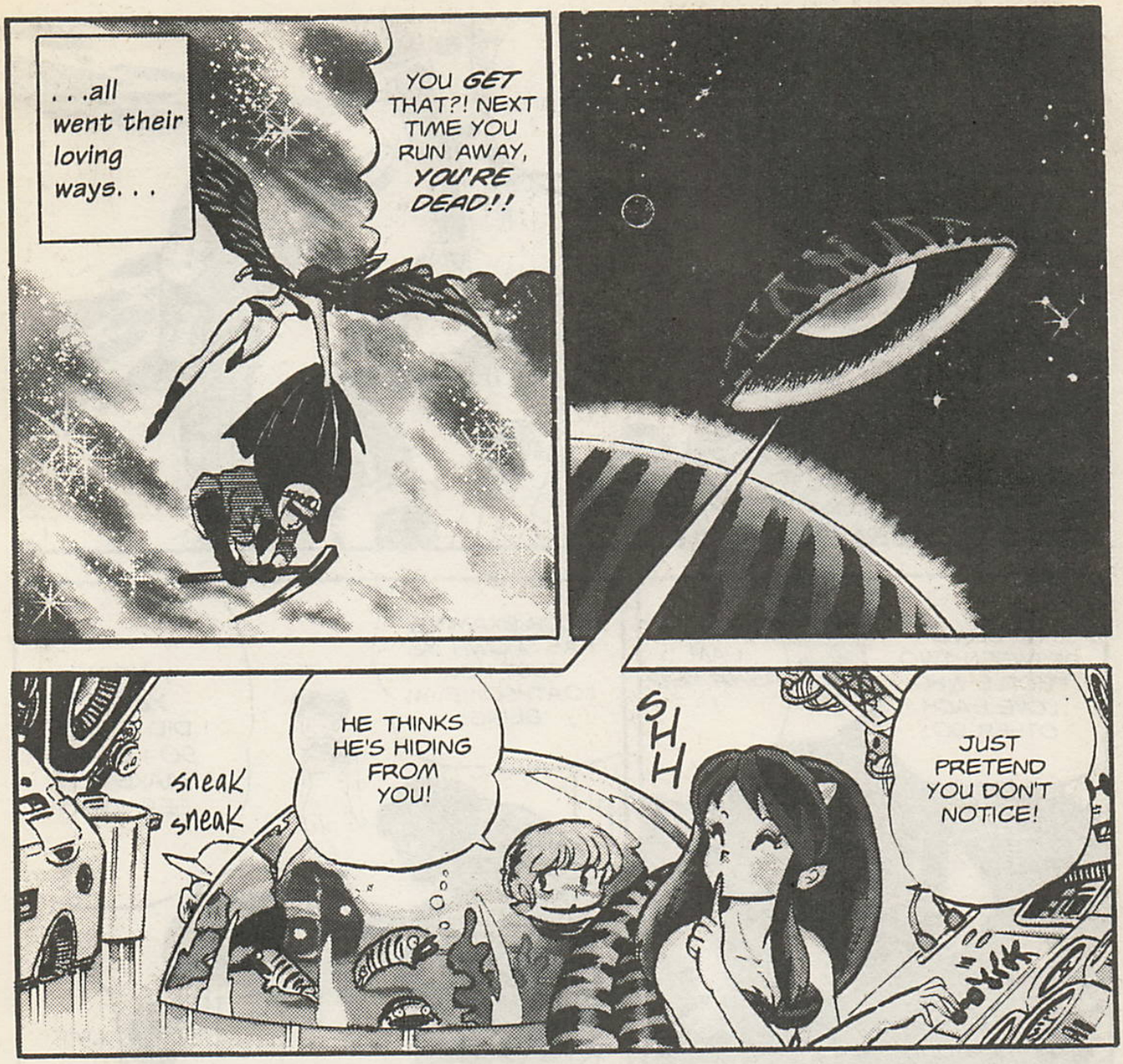
OKAY, THIS TIME WE'RE FREE AT LAST!
YOU BETTER BE SURE!
PICK
PICK
VO'LA!!
KROOM
GARA GARA GARA
...
YOU'RE DOING THIS ON PURPOSE, AREN'T YOU?!
AHEM...
OKAY, YOU KIDS. GIVE IT UP! RESISTANCE IS FUTILE!
UNI... THERE'S NO HOPE...
DIANA...

LUM, COME HERE!
STOMP
WE HAVE TO DISCUSS YOUR WEDDING!
HMPH!
LUM...!
OH, DADDY... DADDY...
HAVE YOU NO HEART?!
JUST LOOK AT THESE POOR LOVERS!
EEE! EEE!
LUMP
LEGGO! LEGGO!
CAN'T YOU STOP FOR A SECOND?!!
BWAK

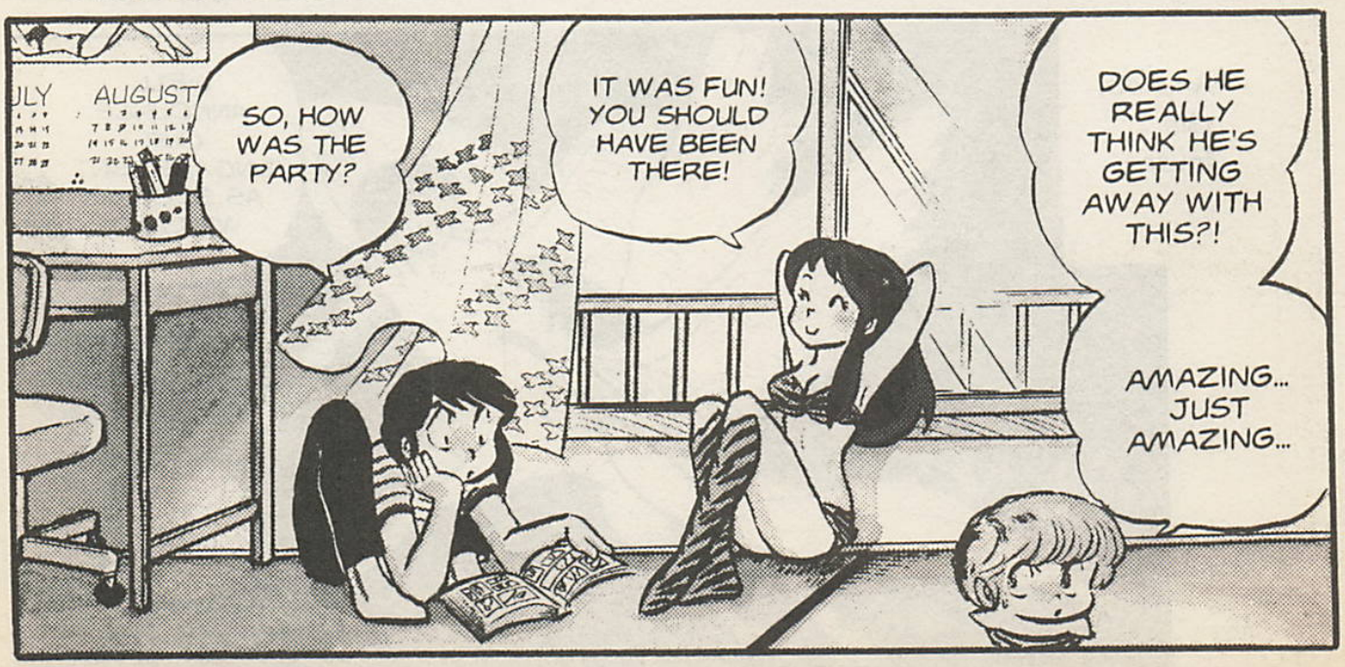




And so, the lovers...


. . .all went their loving ways. . .
YOU GET THAT?! NEXT TIME YOU RUN AWAY, YOU'RE DEAD!!
sneak sneak
HE THINKS HE'S HIDING FROM YOU!
SHH
JUST PRETEND YOU DON'T NOTICE!

And, back at Ataru's house. . .


JULY AUGUST
SO, HOW WAS THE PARTY?
IT WAS FUN! YOU SHOULD HAVE BEEN THERE!
DOES HE REALLY THINK HE'S GETTING AWAY WITH THIS?!
AMAZING... JUST AMAZING...

*With this issue, THE RETURN OF LUM * URUSEI YATSURA goes on hiatus. See you when we return!*

Great Service • Quick Response

VIZ SHOP-BY-MAIL!

Subscriptions • Back Issues

DROP US A POSTCARD TO REQUEST YOUR FREE
VIZ SHOP-BY-MAIL FALL/WINTER 96/97 CATALOG
AVAILABLE NOW!
FEATURING ALL THE LATEST **VIZ COMICS AND VIZ VIDEO GOODS!**
PLUS
VIDEOS AND ANIMATION MUSIC CD'S FROM **JVC MUSIC, MANGA VIDEO, PIONEER ANIMATION, SONY MUSIC VIDEO AND US MANGA CORPS!**

HOW TO ORDER:

- **CHECK OR MONEY ORDER PAYMENT IN US$ ONLY, PLEASE.**
- Order by credit card. Visa/Master Card cheerfully accepted ($15.00 minimum for credit card orders).
- With the exception of ANIMERICA and MANGA VIZION subscriptions, prices are for individual issues/videos only.
- Please allow 2-6 weeks for delivery.
- **Shipping & Handling**

(NOTE: For back issues: 3 comics count as 1 item, 2 magazines count as 1 item.)

1. USA
   Standard Service: First Class Mail
   $4.00 for the 1st item, $1.50 each additional item
   Express Service: 3-day service
   $10.00 for the 1st item, $2.00 each additional item
   - Must include phone number! We cannot ship Express to P.O. boxes!
2. Canada
   Standard Service: First Class Mail
   $6.00 for the first item, $2.00 each additional item
   Express Service: Not available.
3. All other countries
   Sea Mail: Please add 25% to your order
   Air Mail: Please add 100% to your order

- ALL ORDERS—CHECK, MONEY ORDER, CREDIT CARD OR INTERNATIONAL MONEY ORDER—**PAYABLE IN U.S. DOLLARS ONLY.**

Make checks and money orders payable to:
VIZ SHOP-BY-MAIL
P.O. Box 77010
San Francisco, CA 94107
Or order by telephone: (800) 394-3042
FAX: (415) 546-7086

If you order any of the Viz Premiere or Viz Spectrum titles listed below, you must include a signed, dated statement certifying that you are 18 years of age or older. Please also include a photocopy of *one* of the following: driver's license, state I.D., *or* passport. BIG WARS, CRYING FREEMAN, HOTEL HARBOUR VIEW, HOROBI, KAMUI, LYCANTHROPE LEO, MIDNIGHT EYE GOKU, NINJA SCROLL, OGRE SLAYER, SANCTUARY

CURRENT COMICS AVAILABLE BY SUBSCRIPTION

BATTLE ANGEL ALITA PART SEVEN (OCT '96-MAY '97)	#1-8 SUBSCRIPTION	$2.95 each $30.00
BIO-BOOSTER ARMOR GUYVER PART SIX (DEC '96-MAY '97)	#1-6 SUBSCRIPTION	$2.95 each $23.00
FIST OF THE NORTH STAR PART FOUR (DEC '96-JUN '97)	#1-7 SUBSCRIPTION	$2.95 each $26.75
INU-YASHA: A FEUDAL FAIRY TALE (APR '97-JAN '98)	#1-10 SUBSCRIPTION	$2.95 each $37.00
MAISON IKKOKU PART SIX (AUG '96-JUN '97)	#2, 4, 5, 7, 8, 9& 10 #1, 3, 6 & 11 SUBSCRIPTION	$2.95 each $3.50 each $46.00
METAL GUARDIAN FAUST (MAR '97-OCT '97)	#1-8 SUBSCRIPTION	$2.95 each $28.80
NO NEED FOR TENCHI PART TWO (NOV '96-MAY '97)	#1-7 SUBSCRIPTION	$2.95 each $26.75
ONE-POUND GOSPEL ROUND TWO (JAN '97-AUG '97)	#1-8 SUBSCRIPTION	$2.95 each $28.80
RANMA 1/2 PART SIX (DEC '96-JAN '98)	#1-14 SUBSCRIPTION	$2.95 each $53.00
THE RETURN OF LUM PART THREE (MAY '96-MAR '97)	#1-11 SUBSCRIPTION	$2.95 each $42.00

VIZ VIDEO (ALL VIDEOS IN ENGLISH UNLESS SPECIFIED)

FATAL FURY: LEGEND OF THE HUNGRY WOLF		$19.95
FATAL FURY 2: THE NEW BATTLE		$19.95
FATAL FURY: THE MOTION PICTURE		$19.95
FATAL FURY: THE BOX SET		$54.95
GALAXY EXPRESS 999	ENGLISH SUBTITLED	$24.95 $29.95
GALAXY EXPRESS 999: ADIEU GALAXY EXPRESS	ENGLISH (MAY '97) SUBTITLED (MAY '97)	$24.95 $29.95
KEY, THE METAL IDOL (APRIL '97)	ENGLISH SUBTITLED	$24.95 $29.95
MERMAID'S SCAR		$19.95
OGRE SLAYER		$24.95
OGRE SLAYER 2: GRIM FAIRY TALES		$24.95
ONE-POUND GOSPEL		$29.95
PLEASE SAVE MY EARTH		$24.95
PLEASE SAVE MY EARTH: MEMORIES OF THE MOON		$24.95
PLEASE SAVE MY EARTH: THE MOMENT'S MEM'RY		$24.95
SANCTUARY	ENGLISH SUBTITLED	$24.95 $29.95
SANCTUARY: THE MOVIE (Live Action)	SUBTITLED	$34.95
MAISON IKKOKU		
WELCOME TO MAISON IKKOKU	ENGLISH SUBTITLED	$24.95 $29.95
RONIN BLUES	ENGLISH SUBTITLED	$24.95 $29.95
SPRING WASABI	ENGLISH SUBTITLED	$24.95 $29.95
SOICHIRO'S SHADOW	ENGLISH SUBTITLED	$24.95 $29.95
PLAYING DOUBLES	ENGLISH SUBTITLED (MAY '97)	$24.95 $29.95
LOVE-LOVE STORY	ENGLISH	$24.95
CALL ME CONFUSED (APRIL '97)	ENGLISH	$24.95
RANMA 1/2		
RANMA 1/2 TV SERIES	VOLS. 1-9	$29.95 each
RANMA 1/2 DIGITAL DOJO BOX SET (All 18 episodes of first TV series plus bonus music video!)		$199.95
RANMA 1/2 VIDEO JUKEBOX (bonus music video) (MAY '97)		$14.95
RANMA 1/2 THE COLLECTOR'S EDITION (SUBTITLED TV SERIES)	VOLS. 1-6	$34.95 each
RANMA 1/2 THE MOVIE: BIG TROUBLE IN NEKONRON, CHINA	ENGLISH SUBTITLED	$34.95 $34.95
RANMA 1/2 THE MOVIE 2: NIHAO MY CONCUBINE	ENGLISH SUBTITLED	$34.95 $34.95
RANMA 1/2 ANYTHING-GOES MARTIAL ARTS		
DARLING CHARLOTTE	ENGLISH SUBTITLED	$24.95 $29.95
IT'S FAST OR IT'S FREE	ENGLISH SUBTITLED	$24.95 $29.95
CAT-FU FIGHTING	ENGLISH SUBTITLED	$24.95 $29.95
CHESTNUTS ROASTING ON AN OPEN FIRE	ENGLISH SUBTITLED	$24.95 $29.95
COLD COMPETITION	ENGLISH SUBTITLED	$24.95 $29.95
THE BREAKING POINT	ENGLISH SUBTITLED	$24.95 $29.95
FOWL PLAY	ENGLISH SUBTITLED	$24.95 $29.95
THE EVIL WAKES	ENGLISH SUBTITLED	$24.95 $29.95
GOODBYE GIRL-TYPE	ENGLISH SUBTITLED (APRIL '97)	$24.95 $29.95
TOUGH COOKIES	ENGLISH	$24.95
RANMA AND JULIET	ENGLISH	$24.95
RANMA 1/2 HARD BATTLE		
UKYO CAN COOK		$24.95
DIM SUM DARLING		$24.95
DHARMA CHAMELEON		$24.95
ONCE UPON A TIME IN JUSENKYO		$24.95
PRETTY WOMANHOOD		$24.95
SUDDENLY SASUKE		$24.95
MELONCHOLY BABY		$24.95
BACK TO THE HAPPOSAI (MAY '97)		$24.95
RANMA 1/2 OAVs		
DESPERATELY SEEKING SHAMPOO		$34.95
LIKE WATER FOR RANMA		$34.95
AKANE AND HER SISTERS		$34.95
AN AKANE TO REMEMBER	ENGLISH SUBTITLED	$29.95 $29.95
ONE GREW OVER THE KUNO'S NEST		$29.95
FASTER, KASUMI! KILL! KILL!		$29.95
RANMA 1/2 OAV on LASER DISC LIKE WATER FOR RANMA		$39.95
RANMA 1/2 OAV SERIES, THE COLLECTOR'S EDITION (SUBTITLED)	VOL. 1 & 2	$34.95 each

MUSIC CD'S

RANMA 1/2 ORIGINAL SOUNDTRACK CD VOL. 1 (MAY '97)	$16.95

GRAPHIC NOVELS

2001 NIGHTS	DELUXE HARDCOVER SOFTCOVER	$21.95 $16.95
2001 NIGHTS: JOURNEY BEYOND TOMORROW	SOFTCOVER	$16.95
2001 NIGHTS: CHILDREN OF EARTH	SOFTCOVER	$16.95
ADOLF: A TALE OF THE TWENTIETH CENTURY	DELUXE HARDCOVER SOFTCOVER	$21.95 $16.95
ADOLF: AN EXILE IN JAPAN	DELUXE HARDCOVER SOFTCOVER	$21.95 $16.95
ADOLF: THE HALF-ARYAN	DELUXE HARDCOVER SOFTCOVER	$21.95 $16.95
ADOLF: DAYS OF INFAMY	DELUXE HARDCOVER SOFTCOVER	$21.95 $16.95
ADOLF: 1945 AND ALL THAT REMAINS	DELUXE HARDCOVER SOFTCOVER	$21.95 $16.95
AD POLICE		$14.95
BAOH, VOL. 1		$14.95
BAOH, VOL. 2		$14.95
BATTLE ANGEL ALITA		$16.95
BATTLE ANGEL ALITA: TEARS OF AN ANGEL		$15.95
BATTLE ANGEL ALITA: KILLING ANGEL		$15.95
BATTLE ANGEL ALITA: ANGEL OF VICTORY		$15.95
BATTLE ANGEL ALITA: ANGEL OF REDEMPTION		$15.95
BATTLE ANGEL ALITA: ANGEL OF DEATH		$15.95
BATTLE ANGEL ALITA: ANGEL OF CHAOS		$15.95
BIO-BOOSTER ARMOR GUYVER		$15.95
BIO-BOOSTER ARMOR GUYVER: REVENGE OF CHRONOS		$15.95
BIO-BOOSTER ARMOR GUYVER: DARK MASTERS		$15.95
BIO-BOOSTER ARMOR GUYVER: ESCAPE FROM CHRONOS		$15.95
BIO-BOOSTER ARMOR GUYVER: GUYVER REBORN!		$15.95
BIO-BOOSTER ARMOR GUYVER: HEART OF CHRONOS (MAY '97)		$15.95
CRYING FREEMAN: PORTRAIT OF A KILLER	VOL. 1 VOL. 2	SOLD OUT $16.95
CRYING FREEMAN: SHADES OF DEATH	VOLS. 1 & 2 VOL. 3	$14.95 each SOLD OUT
CRYING FREEMAN JOURNEY TO FREEDOM	VOLS. 1 & 2	$14.95 each
CRYING FREEMAN PERFECT COLLECTION: PORTRAIT OF A KILLER		$19.95
CRYING FREEMAN PERFECT COLLECTION: A TASTE OF REVENGE		$19.95
CRYING FREEMAN PERFCCT COLLECTION: SHADES OF DEATH		$19.95
CRYING FREEMAN PERFECT COLLECTION: THE KILLING RING		$19.95
CRYING FREEMAN PERFECT COLLECTION: ABDUCTION IN CHINATOWN		$17.95
FIST OF THE NORTH STAR		$19.95
FIST OF THE NORTH STAR: NIGHT OF THE JACKAL		$16.95
LEGEND OF KAMUI	VOL. 1 VOL. 2	SOLD OUT $16.95
MAISON IKKOKU		$16.95
MAISON IKKOKU: FAMILY AFFAIRS		$16.95
MAISON IKKOKU: HOME SWEET HOME		$16.95
MAISON IKKOKU: GOOD HOUSEKEEPING		$15.95
MAISON IKKOKU: EMPTY NEST		$15.95
MAISON IKKOKU: BEDSIDE MANNERS		$15.95
MAISON IKKOKU: INTENSIVE CARE (MAY '97)		$15.95
MAI, THE PSYCHIC GIRL PERFECT COLLECTION	VOL. 1, 2 & 3	$19.95 each
MERMAID FOREST		$16.95
MERMAID'S SCAR		$17.95
MERMAID'S GAZE		$15.95
NAUSICAA OF THE VALLEY OF WIND	VOLS. 1 & 4 VOLS. 2, 3 & 5 VOL. 6 VOL. 7	$13.95 each SOLD OUT $15.95 $16.95
NAUSICAA OF THE VALLEY OF WIND PERFECT COLLECTION	VOLS. 1, 2 & 3	$17.95 each
NO NEED FOR TENCHI!		$15.95
ONE-POUND GOSPEL		$16.95
ONE-POUND GOSPEL: HUNGRY FOR VICTORY	$15.95	
OGRE SLAYER		$15.95
PINEAPPLE ARMY		SOLD OUT
RANMA 1/2	VOL. 1 VOLS. 2-7 VOL. 8 (APRIL '97)	$16.95 $15.95 each $15.95
RIOT		$15.95
RIOT: ACT TWO (APRIL '97)		$15.95
THE RETURN OF LUM* URUSEI YATSURA	$15.95	
THE RETURN OF LUM* URUSEI YATSURA: LUM IN THE SUN		$15.95
THE RETURN OF LUM* URUSEI YATSURA: SWEET REVENGE		$15.95
THE RETURN OF LUM* URUSEI YATSURA: TROUBLE TIMES TEN		$15.95
RUMIC THEATER		$15.95
RUMIC WORLD		SOLD OUT
RUMIC WORLD TRILOGY	VOL. 1 & 2 VOL. 3 (APRIL '97)	$15.95 each $15.95
SAMURAI CRUSADER: THE KUMOMARU CHRONICLES		$15.95
SAMURAI CRUSADER: WAY OF THE DRAGON		$16.95
SANCTUARY	VOLS. 1 & 2 VOL. 3-6 VOL. 7	$16.95 each $17.95 each $16.95
STRIKER		$14.95
XENON	VOL. 1 VOLS. 2-4	SOLD OUT $14.95 each
X/1999: PRELUDE		$15.95
X/1999: OVERTURE		$15.95
X/1999: SONATA (MAY '97)		$15.95

MAGAZINE SUBSCRIPTIONS: ANIMERICA AND MANGA VIZION (NO SHIPPING & HANDLING COST)

ONE YEAR (12 ISSUES)	US	$58.00
	CANADA & MEXICO	$70.00
	OTHER	$138.00
TWO YEARS (24 ISSUES)	US	$105.00
	CANADA & MEXICO	$129.00
	OTHER	$251.00

ANIMERICA, MANGA VIZION & GAME ON! USA BACK ISSUES

ANIMERICA (VOL. 1, #1 SOLD OUT)	$4.95 each
MANGA VIZION (All issues still available! But not for long...)	$4.95 each
GAME ON! USA #1-5, 7	$4.95 each

VIZ COMICS GOODS (NORTH AMERICA ONLY)

FATAL FURY POSTER	$9.95
LUM * URUSEI YATSURA LIMITED EDITION DELUXE IMPORTED PRINT	$24.95
MAISON IKKOKU T-SHIRT (L OR XL, PLEASE SPECIFY)	$17.95
RANMA 1/2 ORGANIZER	$17.95
RANMA 1/2 T-SHIRT #1: BOY/GIRL RANMA & PANDA (L or XL, PLEASE SPECIFY)	$15.95
RANMA 1/2 T-SHIRT #2: TRIO OF FIGHTING FEMALES (L OR XL, PLEASE SPECIFY)	$15.95
RANMA 1/2 T-SHIRT #3: FURINKAN HIGH ATHLETIC DEPT. (MAY '97) (L or XL, PLEASE SPECIFY)	$16.95
RANMA 1/2 T-SHIRT #4: RANMA 1/2 LOGO (MAY '97) (L or XL, PLEASE SPECIFY)	$17.95
RANMA 1/2 1996 CLOISONNÉ PIN COLLECTION: SET TWO (girl-type Ranma, Soun, Kasumi, and Nabiki Tendo)	
COMPLETE SET OF FOUR:	$22.50
EACH:	$5.95
RANMA 1/2 LIMITED EDITION DELUXE IMPORTED PRINTS #1 (girl-type Ranma & Panda)	$24.95
SANCTUARY LIMITED EDITION DELUXE IMPORTED PRINT	$24.95

SENSATIONAL ANIME VIDEOS FROM MANGA VIDEO, PIONEER ANIMATION, AND US MANGA CORPS NOW AVAILABLE!

For complete listings, see your Viz Shop-By-Mail Catalog!

US MANGA CORPS VIDEOS & GOODS

ANI-MAYHEM: THE COLLECTIBLE CARD GAME	BASE GAME SET		$8.98
	BOOSTER PACK		$1.98
	BOOSTER PACK (CASE)		$118.80
BIG WARS	SUBTITLED		$29.95
CYBERNETICS GUARDIAN	SUBTITLED		$29.95
GARAGA	SUBTITLED		$29.95
GENOCYBER #1	SUBTITLED		$29.95
GENOCYBER #2 & 3	SUBTITLED		$29.95
GENOCYBER #4 & 5	SUBTITLED		$29.95
HERE IS GREENWOOD #1	SUBTITLED ENGLISH LD		$24.95 $24.95 $39.95
NIGHT ON THE GALACTIC RAILROAD	SUBTITLED		$29.95
PATLABOR: THE MOBILE POLICE	SUBTITLED	VOLS. 1-3	$24.95 each
PROJECT A-KO	SUBTITLED ENGLISH	VOLS. 1-4 VOLS. 1-4	$29.95 each $19.95 each
PROJECT A-KO VS. BLUE SIDE	SUBTITLED ENGLISH		$29.95 $19.95
PROJECT A-KO VS. GREY SIDE	SUBTITLED ENGLISH		$29.95 $19.95

PIONEER ANIMATION VIDEOS

ARMITAGE III	SUBTITLED	VOL 4	$24.98 each
	ENGLISH	VOL 4	$19.98 each
	LD	VOL 4	$34.98 each
EL HAZARD	SUBTITLED	VOL 4	$29.98 each
	ENGLISH	VOL 4	$24.98 each
	LD	VOL 4	$44.98 each
HYPER DOLL	SUBTITLED	ACT 1	$29.98 each
	ENGLISH	ACT 1	$24.98 each
	LD	ACT 1	$39.98 each
TENCHI MUYO! #12 & 13	SUBTITLED		$29.98
	ENGLISH		$24.98
	LD (2)		$44.98
TENCHI MUYO! PRETTY SAMMY	SUBTITLED		$29.98
	ENGLISH		$24.98
	LD		$39.98
TENCHI THE MOVIE: TENCHI IN LOVE	SUBTITLED		$24.98
	ENGLISH		$19.98
	LD		$49.98
	SOUNDTRACK CD		$15.98

MANGA VIDEO VIDEOS

ANGEL COP	ENGLISH	VOLS. 1-6	$9.95 each
GHOST IN THE SHELL	SUBTITLED		$29.95
	ENGLISH		$19.95
GIANT ROBO	ENGLISH	VOL. 5	$14.95
GUYVER	ENGLISH	DATA 1-5	$12.95 each
		DATA 6	$12.95
		DATA 7	$12.95
MACROSS PLUS	SUBTITLED	VOLS. 1-4	$24.95 each
	ENGLISH	VOLS. 1-4	$14.95 each
MACROSS II THE MOVIE	SUBTITLED		$29.95
	ENGLISH		$19.95
NEW DOMINION TANK POLICE	ENGLISH	VOLS. 1-3	$14.95 each
NINJA SCROLL	SUBTITLED		$24.95
	ENGLISH		$19.95
	SPANISH		$19.95
ORGUSS 02	ENGLISH	VOLS. 1-3	$14.95 each
PATLABOR 1 THE MOVIE	SUBTITLED		$24.95
	ENGLISH		$19.95
	SPANISH		$19.95

STORY AND ART BY

RUMIKO TAKAHASHI

ENGLISH ADAPTATION BY

GERARD JONES

PRESENTED BY

VIZ COMICS

7 82009 01553 6

01111